VOL. XVIII BEAUCEVILLE, BEAUCE, P. Q., MERCREDI 8 SEPTEMBRE 1926 No. 50

HOTEL MONTCALM
101-169, rue St-Jean, Québec.
Plan européen, $1.50 et plus par jour chacun. Chambre avec l'eau courante et le téléphone.
Repas à la carte ou table d'hôte.
Bières et vins. Garage à proximité.
A. J. Pelland, Prop.

L'ECLAIREUR

Manoir Montmorency
410, rue St-Jean, Québec.
Plan européen, $2.00 et plus par jour, chacun. Chambre avec l'eau courante et le téléphone. Repas à la carte et table d'hôte. Bières et vins. Garage à proximité.
A. J. Pelland, Prop.

J. T. FORTIN, Président. ED. FORTIN, Directeur politique J. A. FORTIN, Gérant.

UN DEUIL POUR SAINT-FRANÇOIS

Les paroissiens de St-François de la Beauce ont appris avec une douloureuse émotion, dimanche, au prône des messes de huit heures et de dix heures, la nouvelle du départ de leur vénérable pasteur, monsieur le curé L. Z. Lambert. Celui qui, durant trente-quatre années, a dirigé les affaires spirituelles de notre paroisse, le fondateur de toutes nos œuvres, le père et le protecteur de nos pauvres, de nos malades, de nos délaissés, l'ami de tous et le défenseur infatigable des droits de ses ouailles, l'apôtre de la justice et de la vérité, s'en retourne prendre charge de son ancienne paroisse de Lyster, suivant en cela l'exemple du Maître qui, le soir de sa vie, consoma, dans le sacrifice et l'abnégation, le rachat du monde.

Nous voudrions comme il le mérite rendre hommage à celui qui s'en va, au pasteur qui s'arrache à l'affection de ses ouailles et qui, le coeur brisé, au soir d'une vie remplie d'épreuves, de luttes et de dévouement, obéit à la voix qui lui demande un dernier suprême sacrifice, une dernière et douloureuse abnégation. Nous savons avec quel esprit de soumission et avec quelle joie il accepte de boire au calice de la douleur, lui qui n'a jamais connu d'autres joies que celle de lutter et de souffrir pour le triomphe de la justice et de la vérité.

La paroisse de St-François reçoit au coeur une blessure dont elle gardera longtemps le cuisant souvenir. On ne perd pas un père et un ami, dans d'aussi douloureuses circonstances, sans avoir l'âme meurtrie et péniblement affectée.

Ce que nous devons à celui qui part, l'avenir le dira mieux que notre faible plume. Les constructions splendides qui se dressent sous le ciel de notre paroisse sont là pour attester de son dévouement, de son zèle infatigable, de son immense charité. Et nous nous reprocherions de mettre atteinte à sa profonde humilité que de mentionner ici ce que nous savons de cette vie, de ce caractère, de ce coeur dans toute l'acception du mot.

Il s'en va, mais son souvenir reste au milieu de nous, il reste tellement profond dans l'âme populaire que nous le verrons chaque jour et que, aux heures difficiles, nous regretterons celui qui était un guide si sûr, un protecteur un père. Nos voeux de la plus filiale affection l'accompagnent dans sa retraite. Que Dieu le garde encore longtemps à ceux qui vont jouir des dernières largesses de son coeur de père, à ceux qui ont connu autrefois son inlassable bonté et qui accueillent leur ancien curé avec une si grande charité et qui accueillent leur ancien curé avec une si grande joie. Sa vieillesse encore vigoureuse goûtera le bonheur de constater comme on a gardé de lui un souvenir fidèle et cela le consolera de la tristesse du départ et de l'amertume qu'il éprouve de briser tant de liens qui lui sont chers.

Que Dieu garde et accompagne notre saint et vénéré curé et que sa dernière bénédiction soit pour nous le gage de notre bonheur et de notre sanctification.

Edouard FORTIN.

LES VERITABLES RAISONS

C'est mardi, le 14 SEPTEMBRE courant, que les électeurs de ce pays seront appelés à se choisir un nouveau gouvernement pour diriger les affaires du Canada. Le peuple devra faire son choix entre les deux chefs, qui, à la dernière session, se sont disputés le pouvoir, sur le parquet de la Chambre et que le Gouverneur Général, dans un geste dont l'inconstitutionnalité a surpris l'électorat, a renvoyé devant le peuple, pour la décision finale.

Deux raisons majeures militent en faveur de l'élection des candidats du gouvernement King : la politique véritablement nationale du chef libéral, son esprit foncièrement canadien et la défense que M. King a prise de la constitution de notre pays, sur le parquet de la Chambre, alors que Meighen, en dépit des lois organiques du Canada, s'arrogeait à lui seul le pouvoir et, sans ministres responsables, dictateur suprême, voulait administrer le pays.

Le parti de M. Meighen ne peut pas être appelé à la gouverne du Canada, parce qu'il est né de sept fautes graves, de ses péchés capitaux qui le vouent à la défaite :

1. — Le refus d'accepter l'avis du premier ministre demandant la dissolution du parlement. A moins de prétendre que le gouverneur général du Canada n'ait plus d'autorité que le roi d'Angleterre, ce qu'aucun Canadien n'acceptera, ce refus ne peut être justifié;

2. — L'appel de M. Meighen au poste de premier ministre;

3. — La formation d'un cabinet fantôme, composé de ministres intérimaires, dont pas un, à part le premier ministre, n'avait prêté un serment d'office, gouvernement si ridiculement ridicule que l'un de ses membres, le Dr. Manion disait à la Chambre : "Nous ne sommes pas des ministres du Roi" et que son chef au parlement, sir Henry Drayton, disait : "D'une manière nous sommes un gouvernement, mais d'une autre manière, nous n'en sommes pas un";

4. — La direction des affaires parlementaires par des pseudo-ministres qui, s'ils avaient le droit d'administrer les départements qui leur avaient été assignés, par actes ministériels, avaient perdu le droit de siéger en vertu de la loi de l'Indépendance du parlement.

5. — L'intervention du représentant de la Couronne auprès des progressistes après l'assermentation du premier ministre, et la discussion du support qui pouvait être donné par eux en vue de l'octroi des subsides.

6. — Dissolution du parlement accordée à un gouvernement non existant et déclaré tel par la Chambre. De fait, le parlement a déclaré que la conduite du gouvernement fantôme était une violation des privilèges de la Chambre.

Reconnaître l'existence de ce gouvernement à titre normal et lui accorder la dissolution du parlement était un mépris de la décision parlementaire dont M. Meighen est responsable au peuple canadien;

7. — La dissolution du parlement par lettre et annoncée aux députés par les employés sessionnels, sans prorogation préalable et sans démarche personnelle du représentant de Sa Majesté, contrairement au droit commun et à la pratique universellement suivie, quand les deux Chambres sont en session.

Le second gouvernement Meighen est né de ces sept violations du droit constitutionnel et parlementaire. Il est l'enfant de ces sept péchés capitaux.

Et pour ceux qui se rappellent l'histoire du passé, de ceux qui font partie du gouvernement Meighen, de leur politique, de leurs agissements, nous nous demandons comment on peut leur accorder confiance et leur donner un mendat dont ils abuseront comme ils l'ont fait, aux heures les plus angoissantes et les plus tragiques de notre histoire.

Electeurs du Canada, mardi, votre devoir c'est de porter au pouvoir le chef du parti libéral et son gouvernement, celui à qui nous devons la prospérité actuelle et le relèvement du Canada, et le respect de son autonomie.

DEUX CANDIDATS DANS LA BEAUCE

C'est mardi, au chef-lieu judiciaire du comté, à St-Joseph de Beauce, qu'à eu lieu la mise en nomination des candidats à la présente élection fédérale. Tout d'abord, on avait cru, malgré les instances faites auprès de certains conservateurs en vue du comté, que M. Ed. Lacroix serait élu par acclamation, tellement le sentiment libéral est prononcé dans notre comté. Mais, à la dernière minute, dans la personne de M. Wilfrid Duval, commerçant et jobber, de Armstrong, un inconnu pour la plupart des électeurs du comté, on trouva un adversaire à M. Lacroix et, hier, il prenait en mains les intérêts du parti conservateur. Nous parlons de cette candidature article éditorial

A deux heures, devant une foule d'une couple de mille électeurs, paisibles et quelque peu goguenards devant la comédie qui allait se jouer devant eux, M. l'avocat Faribault proclama les deux candidats et M. Léonce Cliche, maire de St-Joseph, de concert avec le maire de la paroisse, fut choisi comme président de l'assemblée. M. Cliche fit appel à la bonne volonté des gens pour demander le calme et souhaita la bienvenue à la foule. Puis il donna la parole au candidat libéral.

M. EDOUARD LACROIX

M. Lacroix, dans un discours rempli de bon sens et d'arguments pressés, exposa, en termes populaires, la politique du gouvernement libéral, ce qu'était la question des Douanes, celles de la politique tarifaire libéral. Il remercia ses électeurs de la belle majorité qu'ils lui avaient accordée, il y a dix mois, et fit ensuite le portrait de M. King, comme ami des Canadiens-français, comme chef de gouvernement. M. Lacroix traita de la question des écoles de l'Alberta, fit voir ce que la parti libéral avait fait pour la protection de la minorité catholique dans cette question et mit en parallèle la conduite de M. Meighen et de ses lieutenants. Il fait un portrait assez chargé de M. Meighen de ses principaux ministres et termine en demandant le vote de toute la population, électeurs et électrices, afin de lui donner la force nécessaire auprès de son chef pour obtenir ce dont le comté de Beauce a besoin, au Parlement. M. Lacroix a reçu de chaleureux applaudissements.

M. WILFRID DUVAL

Le candidat conservateur, pour un débutant, a fait bonne figure et s'est exprimé correctement. On comprend avec quelle timidité un orateur nouveau affronte une foule, surtout dans des circonstances où la sympathie de la foule nous parait plus ou moins acquise. M. Duval a donné les raisons de sa candidature, choisi, a-t-il déclaré, par le parti conservateur pour garder uni autour du drapeau les principes qu'il défend. M. Duval a passé en revue la politique conservatrice, ce qu'était le scandale des Douanes, a fait voir les bienfaits de la protection et défendu M. Meighen dont il vante la largeur d'esprit, son amour des Canadiens-français et l'excellence de la politique. M. Duval a terminé en demandant l'appui du vote des électeurs de la Beauce.

L'HON. DR. BELAND

Etait l'orateur suivant inscrit au programme. L'ancien député de Beauce, aujourd'hui sénateur, a été reçu par les applaudissements nourris de l'assemblée et ses premières paroles furent des paroles de remerciement et d'évocation du souvenir des anciennes luttes passées. Le sénateur Béland aprés avoir demandé l'indulgence de la foule pour cette vigueur dont il manque aujoud'hui ses médecins le forçant à se tenir éloigné des luttes politiques, dit qu'il n'a pu refuser la demande de M. Lacroix de venir appuyer sa candidature à cette assemblée. Il se demande qui donc a choisi M. Duval et ce qu'il vient faire dans cette lutte. L'enquête des Douanes, le grand cheval de bataille, est réduit à ses proportions et le docteur Béland démontre avec évidence qu'il n'y a rien, dans toute cette affaire, à fouetter un chat. Puis, s'étendant sur la question de la constitution, il s'applique à démontrer de quelle façon M Meighen l'avait violée et comme M. King était le véritable défenseur de nos droits menacés. L'orateur en profite pour faire un parallèle intéressant entre les deux chefs de parti, démontrant combien M. King était plus Canadien que l'était M. Meighen dont les tendances impérialistes sont dangereuses et que c'est lui que nous devons élire et pour sa politique tarifaire, économique et franchement canadienne. L'orateur, en terminant, fait appel aux électeurs pour que leur vote soit solide le jour de la votation et en faveur du candidat de M. King, M. Lacroix. La foule a vivement applaudi la fin du discours de son ancien député.

M. LOUIS MORIN C. R.

Avait la délicate mission de répondre aux deux orateurs libéraux et de supporter, à peu près seul, sur ses épaules, la lourde charge de la défense des intérêts de son parti. M. Morin a prononcé un solide discours, débité avec chaleur et conviction, et il a défendu avec un courage dont il faut lui tenir compte la politique de son parti et le chef qui le dirige. Après avoir déclaré, au début de ses remarques, qu'il savait bien que la victoire de M. Lacroix était assuré et remercié les électeurs pour les votes à lui donnés, l'automne, alors qu'il était battu par M. Lacroix, M. Morin s'écrie que la lutte faite aujourd'hui à M. Lacroix était poursuivie dans le seul but de prouver aux conservateurs de la Beauce que leur parti n'était pas abattu et que ses chefs voulaient garder vivace la flamme vacillante des principes conservateurs, dans le district. Puis M. Morin fait un exposé de la politique de M. Meighen, de sa politique tarifaire, de sa politique impériale, de ses intentions vis-à-vis notre province. Il se lance ensuite dans une charge à fond de train contre le chef libéral M. King et s'applique à démontrer qu'il est aussi impérial que M. Meighen et pas plus Canadien que lui. M. Morin appuie sur le scandale des Douanes, se voile la face devant la turpitude des libéraux et prétend que cette seule affaire devrait renvoyer dans les régions de l'Opposition ces mauvais dirigeants. En terminant, M. Morin demande la coopération des électeurs conservateurs autour de M. Duval et déclare que ce discours sera le premier et le dernier qu'il prononcera au cours de la campagne électorale. M. Morin a reçu de nombreux applaudissements de la foule qui l'a écouté avec attention.

M. EDOUARD LACROIX

A répliqué, dix minutes durant, refutant les avancés de M. Morin et, avec l'assurance d'un vieux politicien de carrière, en phrases lapidaires, a trouvé le moyen de tourner à son avantage les sympathies de la foule qu'il n'avait pas perdues, d'ailleurs, mais que les paroles de M. Morin avaient impressionnées. M. Lacroix à la répartie facile, l'esprit gaulois et le mot juste pour peindre une situation. La couleur de ses tableaux est peut-être un peu crue, mais elle est si à la portée des goûts de la foule et burinée avec une telle bonhomie qu'elle emporte le morceau, invariablement. Et c'est là ce qui est arrivé, mardi, en finale de cette assemblée qui fut une des plus paisibles et des plus évocatrices des assemblées du passé, alors que les Poirier et les Lambert faisaient la lutte au docteur Béland.

LA CANDIDATURE DE M. DUVAL

Mardi, à deux heures, lorsque le président de l'élection, M. Faribault, a proclamé que deux candidats briguaient les suffrages de l'électorat du comté de Beauce et que le nom de M. Wilfrid Duval fut tombé de ses lèvres, ce fut une surprise pour la foule et cette candidature, éclose de la veille, après quel laborieux travail, fut accueillie par un sourire qui en symbolisait tout le sens. La candidature de M. Duval, écrivons-le de suite et sans détour, faite à l'image de celle des Poirier, des Roy et des Lambert, n'est pas pour aider la cause conservatrice, dans ce comté.

Non pas que M. Duval ne soit pas un brave citoyen, digne du respect de ses compatriotes, mais, dans la présente lutte, rien ne justifie sa venue inopportune, lui qui n'a jamais fait de luttes politiques, qui ignore les premiers mots des affaires publiques, que l'électorat n'a jamais connu et qui s'en vient, victime de son parti, s'offrir pour boucher un trou. Nous le regrettons pour lui, qui est un brave homme, dans la vie privée, mais qui va devenir la fable du comté, dans la vie publique.

Si le parti conservateur de Beauce tenait à faire une lutte à M. Lacroix afin de conserver ses positions, si faibles et si précaires, si, comme l'a dit M. Morin, dans son discours de mardi, on voulait entretenir la flamme vacillante du parti, que n'a-t-on pas choisi, comme adversaire, un homme connu des électeurs et qui serait venu devant le peuple, prêchant les principes conservateurs, inspirant de la dignité et donnant du courage à ses partisans. Mais voilà qu'on amène un brave homme d'inconnu, sans passé, sans aucune notion des questions que l'on discute, allant répéter, jusqu'à la fin de la lutte, le petit boniment qu'on lui a composé et jetant le discrédit sur tout son parti. Voilà une bien étrange façon de souffler sur une flamme qui s'éteint et d'inspirer la confiance à des partisans qui se languissent !

M. Duval sera enterré sous les votes du 14 SEPTEMBRE, la chose est entendue. M. Lacroix, dont le prestige personnel et la politique qu'il représente sont universellement appréciés, est assuré d'une victoire sans précédent, victoire trop éclatante, parce qu'elle nous fait mal constater, à nous, libéraux, la force de notre parti, dans le comté de Beauce. S'il fallait faire une lutte, nous l'aurions souhaitée sérieuse, ardente, pour mesurer nos forces et faire connaître au peuple les grandes questions qui l'intéressent. La comédie qui va se jouer d'ici le 14 SEPTEMBRE n'est pas pour donner du coeur au parti conservateur de la Beauce et nous le regrettons sincèrement. Et si M. Duval voulait nous en croire, pour sa réputation personnelle et le bien de son parti, il ne se rendrait pas au jour du scrutin et retournerait sans plus tarder à ses affaires.

Edouard FORTIN.

UNITE SANITAIRE DU COMTE DE BEAUCE

RAPPORT MENSUEL

Mois d'août, 1926

1 Assemblée publique.
24 Appels téléphoniques.
65 Lettres envoyées.
74 Entrevues.
1 Conférence.
2216 Milles en auto.
275½ Heures de bureau.
495 Heures de travail.
4 Consultations.
597 Pièces de littératures dist.
1 Article de journal.

EXAMENS

20 Bébés examinés.
5 Enfants (pré-scolaire).
1 Examen par le médecin.
25 Examens par l'infirmière.
105 Conseils d'hygiène individuelle.
11 Cas référés au médecin de fam.
111 Visites à domicile.
4 Maladies cont. placardées.
4 Maladies cont. relevées.
22 Maladies cont. rapportées.
10 Cas de tuberculose.
13 Visites anté partum.
23 Visites post partum.
415 Visites enfants (pré-scolaire).
37 Visites bébés.

SANITATION

8 Echantillons d'eau.
2 Eau privée.
2 Egoûts publics.
2 Egoûts privés.
11 Nuisances constatées.

INSPECTION

5 Boucheries.
8 Hôtels.
7 Abatoirs.
3 Boulangeries.

CHEZ LES CHEVALIERS DE COLOMB

REUNION DU CONSEIL

Les membres du Conseil de Beauce des Chevaliers de Colomb ont tenu une assemblée spéciale, lundi soir dernier, dans leurs salles à St-Georges, dans le but d'étudier diverses questions importantes et particulièrement d'arrêter la date de l'initiation prochaine et de ratifier le projet de l'ouverture de salles à Beauceville.

Il a été proposé et adopté que la date de l'initiation déjà annoncée soit changée et que cette fête de l'ordre ait lieu le 26 septembre prochain au lieu du 12 septembre, et ce, à cause de la campagne électorale qui bat son plein et qui empêcherait un grand nombre de membres d'être présents aux cérémonies. Les confrères, ceux de la Beauce, particulièrement, sont priés de prendre note de ce changement.

Le projet de l'ouverture de salles chez nous a été accepté par le conseil. Les membres de Beauceville pourront faire le choix du local et de la date de l'ouverture de ces salles.

CHEZ RENAULT

POUR VOS ACHATS D'AUTOMNE

Nous sollicitons votre visite pour avoir l'occasion de vous montrer les nouveautés d'automne qui nous arrivent chaque jour.

En achetant vos marchandises d'automne à notre magasin, vous aurez une des jolies primes offertes gratuitement.



MONSIEUR

Commence à songer à s'habiller pour l'automne.

Il pense à s'acheter un paletot de bonne qualité.

$14.00 A $25.00

Un assortiment varié de jolis modèles de paletots demi-saison est exposé au rayon de merceries.

Paletots noir, gris fer ou aux teintes pâles, modèle ample et confortable, grandeur 34 à 46:

$14.00 A $25.00

L'EXPOSITION REGIONALE
DE LA BEAUCE LE 17 SEPTEMBRE

PROFITEZ DE CETTE EXPOSITION AGRICOLE POUR VOUS RENDRE AU MAGASIN RENAULT

LES MANTEAUX D'AUTOMNE

Nous aurons pour le 17 septembre, journée de l'Exposition agricole un assortiment spécial de manteaux d'automne.

Visitez ce rayon il vous intéressera.

GRANDE VENTE

Bombe. . . . . 5 pintes Cafetière. . . . 2 "
Bain-marie. . . 2 " Marmite droite. 5 "
Marmite bombée 3¾ pts. Soupière. . . . . 5 "
Chaudronne. . . 6 " Soupière. . . 1-2-3 pintes

VOTRE CHOIX POUR 98c

P.-F. Renault Ltee
Beauceville, Qué.

LES DROGUES EXCITENT LES REINS, BUVEZ DE L'EAU

Prenez des sels aux premiers signe d'irritation à la vessie ou de mal de dos.

Les hommes et femmes de l'Amérique doivent être constamment en garde contre les troubles des reins parce nous mangeons souvent des nourritures riches trop riches. Notre sang est rempli d'acides que les reins ont de la difficulté à filtrer; ils s'affaiblissent par ce surmenage, deviennent inactifs et il en résulte des troubles des reins, un malaise général.

Lorsque vous sentez vos reins comme chargés de plomb, que le dos vous fait mal et que l'urine est trouble, pleine de sédiments et que vous êtes obligés de vous lever plusieurs fois au cours de la nuit, si vous souffrez de maux de tête, d'affaisements nerveux, de l'acidité de l'estomac ou si vous sentez des douleurs rhumatismales dans les jointures quand la température est mauvaise, commencez à boire de l'eau douce; procurez-vous aussi trois ou quatres onces de Sels Jad chez votre pharmacien. Prenez-en une cuillérée à table dans un verre d'eau, chaque matin avant le déjeuner: Au bout de quelques jours vous ressentirez un grand soulagement, vos reins fonctionneront normalement.

Ces sels fameux sont faits d'acide de raisin, de jus de citron, le tout combiné avec de la lithia; ils ont été employés pendant des années pour aider au bon fonctionnement des reins, prévenant ainsi des troubles de la vessie et du système urinaire qui peuvent devenir des complications sérieuses.

Les Sels Jad ne sont pas dispendieux; ils produisent une délicieuse eau effervescente plaisante à boire et qui est un vral remède de famille parce que personne fait une erreur en prenant ces sels.

MCLAUGHLIN-BUICK

Le grondement sourd qui se fait entendre dans les chars fermés est la seule objection soulevée contre ces modèles. Les ingénieurs de McLaughlin-Buick ont éliminé ce bruit dans les chars fermés McClaughlin-Buick, modèles de 1927.

Le caoutchouc isole la carosserie du McClaughin-Buick de toutes influences extérieures qui peuvent causer du bruit. Le moteur, à ses trois points de contact avec le châssis, est intercalé profondément dans le caoutchouc. Le moteur est silencieux à toutes vitesses et d'une absence complète de vibrations. Ceci, en addition aux montures de caoutchouc, annule tout bruit à l'intérieur de l'automobile.

Le châssis transmet souvent par toute la carosserie les accidents de la route, mais ces accidents ne peuvent se faire sentir à travers les barrières de caoutchouc du McLaughlin-Bruick.

Ce silence à l'intérieur du char est aidé par un mécanisme d'opération silencieux qui commence au moteur incluant un jeu de valve ne faisant aucun bruit, les nouveaux engrenages géants qui réduisent considérablement le grondement, aussi un système de tuyau d'échappement désigné spécialement pour capter tous les bruits à l'extérieur de la carosserie.

Une conduite large et sure donne une commande directe entre le moteur et les transmissions. Les transmissions ont été pratiquement changées dans chaque modèle; une plus grande force a été donnée à la roue motrice. Le résultat en a été un raccordement entre chaque unité, ce qui élimine complètement le grattement si désagréable du bras de transmissions.

Une autre amélioration qui a son importance, dans les nouveaux McLaughlin-Buick 1927, est le banissement d'une dissolution trop prompte, ce qui permet de changer l'huile seulement quatre fois par année, alors qu'auparavant il fallait changer l'huile à tous les cinq cents milles. Les mécaniciens de McLaughlin-Buick ont inventé un vacuum qui vaporise automatiquement l'eau et le résidu d'huile, avant qu'ils ne peuvent dissoudre l'huile.

Le McLaughlin-Buick 1927 a une carosserie bien distinctive à laquelle ont été apportées plusieurs améliorations qui peuvent être considérées aux salles de vente de McLaughlin-Buick.

LA COMPAGNIE DE CIMENT NATIONALE

On augmentera d'un tiers la production annuelle. — La guerre des prix sévit toujours.

La guerre des prirx entre les producteurs de ciment dure toujours, encore qu'on en entende moins parler depuis quelques semaines. Cette baisse des prix si elle contribue à diminuer les recettes des compagnies intéressées, a tout de même stimulé le commerce à tel point que la Compagnie de Ciment Nationale marche depuis quelques mois à sa pleine capacité de production et qu'on se propose même d'augmenter la production d'un tiers d'ici quelque temps.

Marchant à sa pleine capacité, la Nationale produit 990,000 barils de ciment par année. Les directeurs ont pratiquement décidé d'ajouter un autre fourneau qui produira 330,000 barils par année. Il y en a actuellement trois en opération. Lorsque le quatrième aura commencé à fonctionner la production annuelle sera portée à 1,320,000 barils.

Cette nouvelle installation sera faite sans appel de fonds au public. Lorsque l'usine de la Nationale a été construite, on prévoyait que la production devait bientôt être augmentée. Les dispositions nécessaires ont été prises dans le temps pour agrandir sans beaucoup de supplémentaires.

Présentement la demande pour les produits de la Compagnie de Ciment Nationale est très forte: elle dépasse même la production. Le ciment se vend à bon marché, il est vrai, mais la Compagnie peut tout de même réaliser des profits substantiels et agrandir son installation sans nouvel appel au public.

On apprend, d'un autre côté, que des démarches sont actuellement en cours dans le but d'en arriver à une entente entre les deux compagnies. Ces démarches, semble-t-il ont de belles chances de réussir.

PERDU

Un livre de prière, Enfant de Marie, a été perdu de l'Eglise au petit pont Beauceville-Ouest.

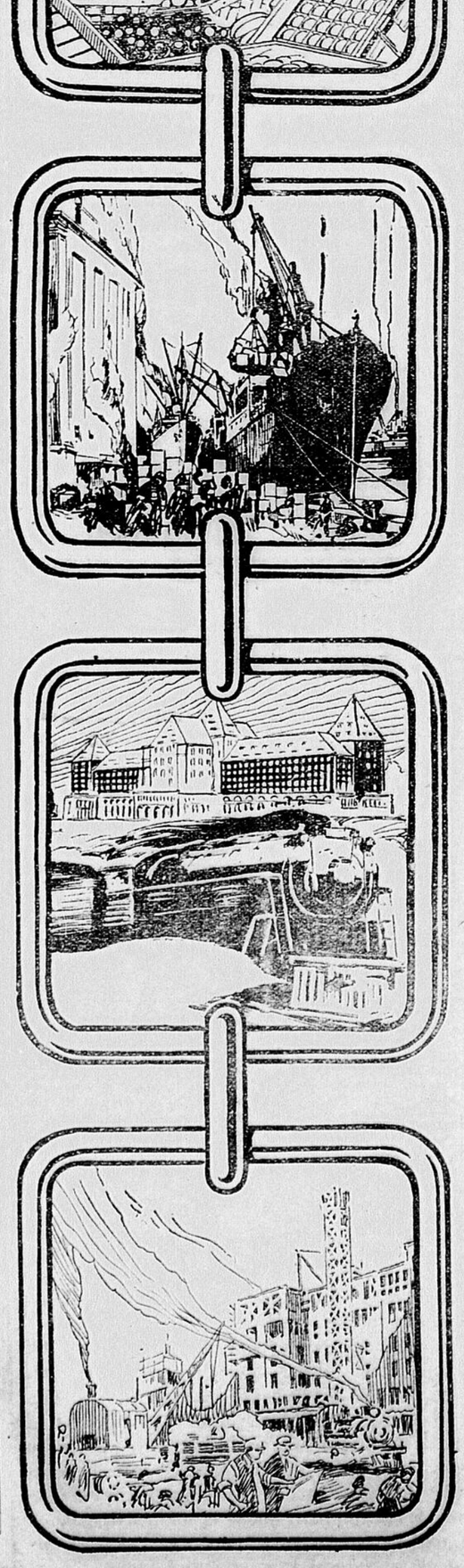
Prière de le remettre aux

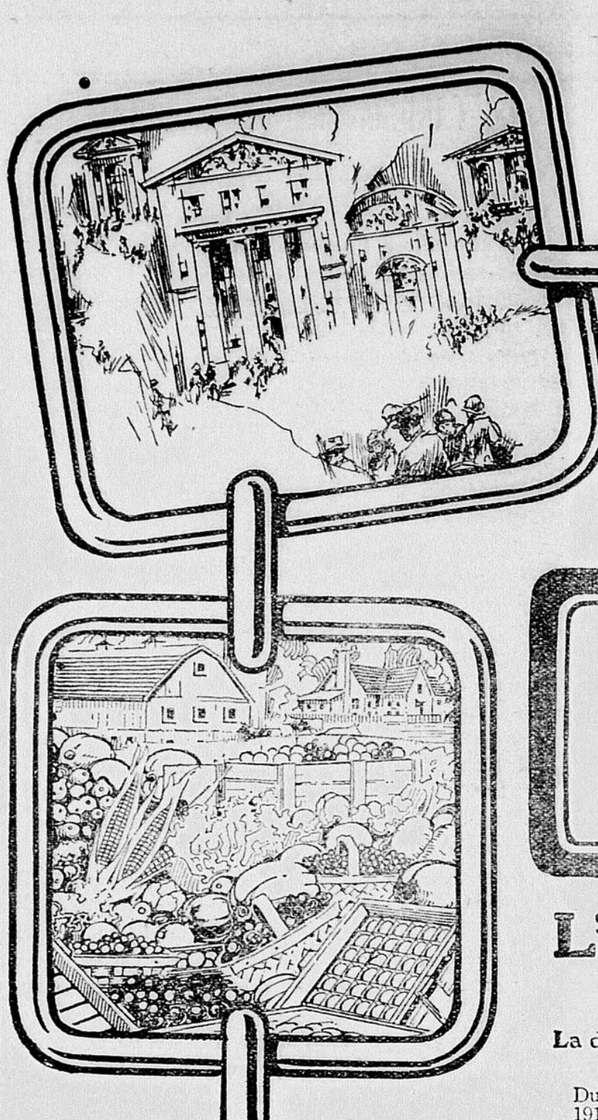
Bureaux l'Eclaireur.

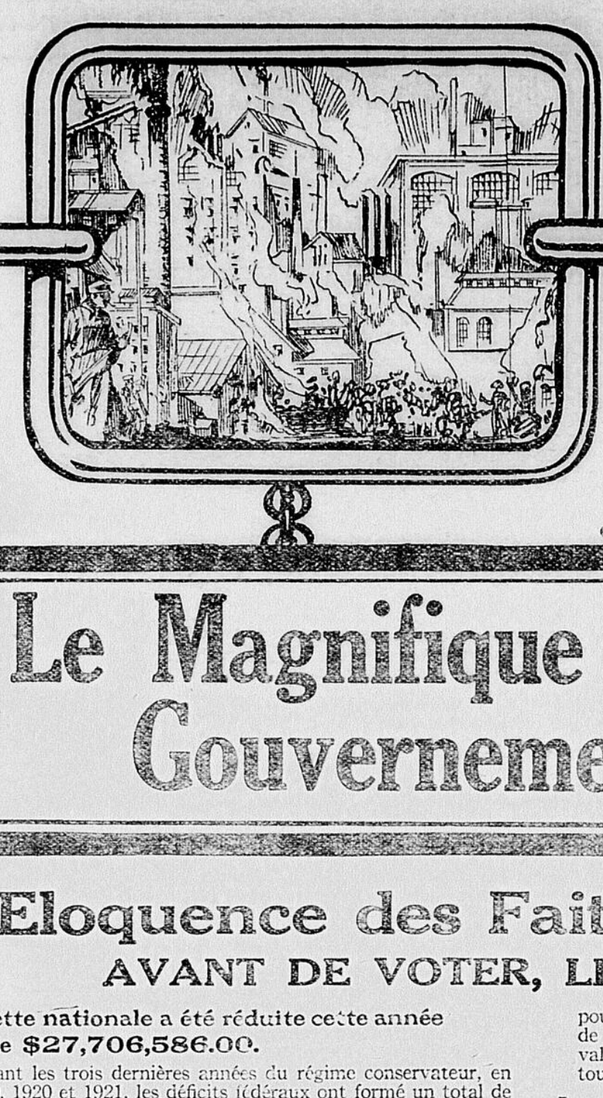
G 15 sept.

PEPPERMINTS
CANDIAC
LES PASTILLES DE MENTHE SUPÉRIEURES
DE HAUTE QUALITÉ COMME TOUS NOS BONBONS "CANDIAC"
Goûtez nos bonbons
JELLY BEANS - BOSTON BEANS
Savoureux-Exquis











Le Magnifique Record du Gouvernement King

L'Eloquence des Faits et des Chiffres

AVANT DE VOTER, LISEZ BIEN CECI:

La dette nationale a été réduite cette année de $27,706,586.00.

Durant les trois dernières années du régime conservateur, en 1919, 1920 et 1921, les déficits fédéraux ont formé un total de $847,604,678. Cette année, la dernière du régime King, les chiffres montrent non seulement qu'il n'y a plus de déficit, mais que la dette nationale a été réduite de **$27,706,586.**

Les dépenses ont été réduites par année de $108,341,166.00.

La chose s'explique facilement lorsque l'on compare les dépenses d'alors avec celles de l'administration libérale. Pour l'année fiscale 1921-22, la dernière du régime Meighen, le montant global des dépenses a été de **$463,528,389,** tandis que sous le gouvernement King, pour l'exercice financier 1925-26, celles-ci sont de **$355,186,423,** soit une **diminution de $108,341,166,** grâce à l'économie pratiquée par le parti libéral.

Les taxes ont été réduites en 1926 de $26,181,000.00.

Voilà ce qui a permis au gouvernement King d'effectuer une réduction considérable des taxes qui pèsent sur le peuple canadien. Par le budget Robb, le peuple du Canada va épargner au cours de cette année la somme de **$26,181,000** et de nouvelles réductions sont certaines si l'administration des affaires du pays est de nouveau confiée au parti libéral.

Les chemins de fer nationaux ont un surplus en 1926 de $34,000,000.00.

Non seulement le gouvernement King a bien administré les affaires du pays, mais il a vu à ce que l'exploitation des chemins de fer nationaux ne soit plus une charge pour le contribuable canadien. Sous les conservateurs, nous avions des déficits tous les ans: pour les deux dernières années du régime 1920-21, le déficit total fut de **$43,000,000.** Sous les libéraux, au contraire, des surplus augmentent d'année en année: rien que pour l'année fiscale 1925-26, nous avons un surplus qui s'est élevé à **$34,000,000.**

Le commerce canadien a une balance favorable en 1926 de $401,134,405.00.

Sous le régime Meighen en 1921, le Canada achetait à l'étranger plus qu'il lui vendait; cette année-là, nos importations étaient plus fortes que nos exportations de **$29,730,763.** Sous le gouvernement King, c'est tout le contraire, le surplus de nos exportations sur nos importations augmente chaque année; pour l'année 1925-26, les chiffres accusent une balance favorable de **$401,134,405.** Voilà pourquoi le dollar canadien ne valait que 86 cents en 1921 et qu'aujourd'hui il fait prime sur tous les marchés du monde.

Les dépôts d'épargne augmentent cette année de $74,522,071.00.

Les dépôts d'épargne ont augmenté constamment sous le régime libéral, aussi le total qui était de **$1,253,703,216** au 30 juin 1925, s'élevait à **$1,328,225,287** au 30 juin cette année; soit une augmentation de **$74,522,071.**

Le gouvernement King a non seulement administré le pays avec sagesse et économie en remplaçant les déficits par des surplus, mais sa politique fiscale a été un bienfait pour tous.

Nos industries ont augmenté leur capital de $348,787,102.00.

De 1921 à 1925, nos manufactures ont augmenté leur capital de **$348,787,102** et des centaines de millions sont présentement dépensés dans de nouvelles entreprises industrielles.

850,718 personnes travaillent dans nos industries, le plus grand nombre de notre histoire.

Les conditions générales du travail se sont constamment améliorées sous le régime libéral. Alors que M. Meighen était premier ministre en 1921, la situation ouvrière a été la plus mauvaise que le Canada ait connue, tandis qu'après quatre ans et demi d'administration libérale, au 1er juillet 1926, **850,718** personnes travaillaient dans nos industries, le plus grand nombre dans l'histoire du pays.

La construction a augmenté de 26% sur l'an dernier.

La valeur des permis de construction dans tout le Canada a augmenté de 26% pour les six premiers mois de 1926 par rapport à la période correspondante de 1925.

La production agricole a augmenté de $358,000,000.00.

La production agricole a augmenté de **$358,000,000** depuis deux ans, conséquence de la réduction du tarif sur les instruments aratoires et des nouveaux marchés que le gouvernement King a ouverts au cultivateur canadien.

VOICI L'EXCELLENT BILAN DU REGIME LIBERAL

- Diminution de la dette nationale.
- Réduction des dépenses.
- Réduction des taxes.
- Surplus dans l'exploitation de nos chemins de fer.
- Excédent considérable des exportations sur les importations.
- Le dollar canadien au pair.
- Le travail abonde.
- La prospérité se manifeste partout aujourd'hui.

M. MEIGHEN ET LA CONSTITUTION

Il y a une question constitutionnelle dans la présente élection, quoi qu'en disent les conservateurs. L'acte du gouverneur général, substituant sa volonté à celle du premier ministre libéral, est un fait sans exemple dans l'histoire britannique et crée un précédent plein de conséquences graves pour l'avenir de l'autonomie canadienne. Dans la formation de son cabinet provisoire, comme dans la dissolution du parlement sans prorogation préalable, M. Meighen a induit en erreur Lord Byng et fait fi des droits du parlement.

Devant ces faits indiscutables et la conduite inconstitutionnelle de M. Meighen, tout citoyen qui a à cœur de servir les meilleurs intérêts de la patrie canadienne, a le devoir de voter pour ramener les libéraux au pouvoir.

VOTEZ POUR LE PARTI LIBERAL

LE PARTI DU

Progrès, de l'Economie et de l'Unité Nationale

Le Comité Central Libéral, 65, rue Saint-Jacques, Montréal.

PAGE DE LA FAMILLE



L'ÉMANCIPATION FÉMININE

Elle est de deux sortes, politique et vestimentaire; politique, celle qui vaut aux femmes le droit de suffrage, l'établissement d'une sainte et généreuse législation du travail, et en certains pays, la refonte du droit civil en matière de nationalité, naturalisation, mariage, état de la femme mariée, protection de la maternité, et institutions de prévoyance; vestimentaire, celle qui leur permet de masculaniser leurs toilettes à l'égal de leurs droits. Plus que l'autre, elle intéresse la majorité des femmes.

* * * *

L'égalité politique des sexes fut proclamée pour la première fois aux Etats-Unis, deux ans après que la Grande-Bretagne eût donné le suffrage municipal aux femmes. La guerre de 1914-1919 et les révolutions qui bouleversèrent l'Europe à la suite de cette guerre transformèrent la condition de la femme. Aujourd'hui, plus de 25 pays ont reconnu aux femmes le droit de suffrage et celui de représentation.

"C'est à l'action parlementaire féminine", écrit Madame Maria Vérone, avocate de Paris, "que sont dues les nombreuses réformes législatives concernant les femmes et les enfants." C'est aussi l'action politique des femmes qu'a été la Conférence de la Paix, en 1919, lorsqu'elle a décidé d'entendre une délégation féminine internationale, et de discuter les revendications que celle-ci présenterait. Cette influence s'est fait sentir jusque dans les dispositions du traité de Versailles, notamment en ce qui concerne la participation des femmes aux consultations populaires pour les questions de nationalité.

Le traité de Versailles constitue donc pour les femmes du monde entier une sorte de charte de leurs droits.

Jules JOLICOEUR.

ÉTÉ

Vous partez. Triste est l'adieu
Malgré le riant visage,
Je suis un enfant bien sage
Qu'il suffit d'aimer un peu.

Vers l'Août qui brille et la joie
Puérile de sentir
Le soleil s'appesantir
Sur la douceur de la soie.

Clémente soit la lumière
Que contempleront vos yeux,
Et vos pas toujours joyeux,
Sur cette terre étrangère.

Moi, je reste ici, là-bas...
(Vous me savez de passage,
Mais, que votre chère image
D'un jour ne me quitte pas.)

C'est l'époque où j'aime entendre
Mes rêves approfondis
Chanter leur "De profundis"
Lentement, d'une voix tendre.

En ces longs jours anxieux,
Mon âme est une chapelle
Où le souvenir épelle
Chapelet, silencieux.

Tristes ou gais, les jours passent,
Tristes souvent, parfois gais,
Et les rosaires parfaits
En mon coeur laissent des grâces.

Je me retrouve meilleur,
Lorsque ma souffrance expire,
Et plus digne du sourire
Qui va refleurir mon coeur.

Bientôt un rameau s'agite
Dans le jardin, doucement.
L'été s'éloigne, mourant,
Et les soirs tombent plus vite.

Alors un souffle très doux
Vient effeuiller dans ma chambre
Les derniers jours de septembre
Qui me séparent de vous.

JEAN D'ARS.

QUESTIONS DE MIRAGE

Il existe deux catégories de femmes pour qui le salaire minimum serait une bénédiction, deux catégories de femmes qui peinent soir et matin, attachées à la tâche quotidienne comme des bêtes de somme à leur meule ou un cheval de carrousel à la roue qui fait tourner, au son d'une musique monotone, des visages aux yeux clairs dans un envolement de mousseline; ces deux catégories de femmes auxquelles on ne pense jamais, ce sont les femmes et les épouses dont le dévouement semble obligatoire et qui ne reçoivent jamais un sou pour leur incessant labeur. Il est passé dans les moeurs de payer l'amour illicite plus qu'il ne vaut. Le moins prodigue des hommes sait rémunérer au centuple les baisers et les caresses d'une fille de la rue, sans beauté souvent, vulgaire et malpropre, alors qu'il marchande un peu de luxe à sa légitime et souvent la prive du nécessaire. Il chipote sur le coût d'une robe de serge ou d'un chapeau de cinq dollars, quand il donne de coeur-joie un manteau de mouton de Perse, un chapeau avec des plumes d'autruche ou un oiseau du paradis, une bague de cent dollars à sa maitresse. Les courtisanes ont un tarif qui varie suivant leurs charmes alors que la plus exquise des femmes la plus travailleuse, est souvent forcée, si elle veut être habillée convenablement, de chiper quelques trente sous dans les poches de son seigneur et maitre, qui crie comme un putois quand il s'aperçoit de ces petits larcins.

Il y a des maris qui apportent intacte l'enveloppe de la paie à leurs femmes. Elles en disposent comme bon leur semble et ils sont toujours contents. Ce sont les meilleures ménagères car celles-ci ont tout intérêt à économiser. Elles apprennent ainsi la valeur de l'argent. La possibilité de satisfaire toutes leurs fantaisies les immunise contre les imprudents et malsains désirs qui mettraient en danger le budget de la famille.

Il est certain que si le Créateur eut dit à Eve : "Je te laisse libre de croquer les pommes du paradis terrestre", que notre première mère n'aurait pas eu la moindre velléité d'y toucher. Les psychologues humains savent qu'on obtient plus de la femme en lui laissant la liberté qu'en lui imposant toutes les formes de l'esclavage depuis la ceinture de chasteté, la prison du harem, le voile qui cache sa beauté à la convoitise masculine, les conventions absurdes, les préjugés d'un autre âge qui pesaient sur sa volonté sans la ployer. L'homme qui s'en remet à sa femme quand elle est consciencieuse et bonne pour la gouverne de sa maison fait un acte de sagesse.

* * *

Un de mes amis, grand éleveur de poules, eut à faire un grand voyage. Il lui en coûtait de partir parce qu'il redoutait les cambrioleurs dont il avait eu à se plaindre et qui profiterait de son absence pour saccager sans pitié ses poulaillers. Il eut une idée géniale : il alla trouver son voisin qu'il soupçonnait d'être l'auteur des déprédations et lui tint ce langage :

"Je suis obligé d'aller aux Etats-Unis pour régler certaines affaires, mon beau-frère vient de mourir subitement laissant quelques milliers de piastres à ma femme; tu comprends qu'il faut être sur les lieux pour tirer au clair ces questions d'héritage toujours embrouillées. Comme il se pourrait que mon absence se prolonge plus que je le prévois, je te laisse les clefs de mon poulailler et tu y verras. Je sais qu'en te les confiant tout se passera comme il faut pendant que je n'y serai pas.

—Sois tranquille, j'y veillerai comme sur la prunelle de mes yeux. Je plains celui qui s'aviserait seulement de rôder autour de chez vous, il lui en coûterait la peau et les os."

Mon ami, au retour de son voyage, trouva ses poules au complet.

* * *

Même si votre femme est quelque peu inconséquente, si elle a le coeur sur la main, essayez de la charger de responsabilité pour enrayer ses tendances à la prodigalité. Faites comme les patrons avisés, donnez-lui des parts indirectement dans les bénéfices de la communauté. S'il ne vous plait pas de mettre tout votre avoir entre ses mains, si vous avez l'orgueil de porter le pantalon, soyez juste, donnez à la gardienne de votre foyer ce qu'exigerait une ménagère quelconque. Ne lui refusez pas les gages d'une bonne servante. Parce que vous êtes lié à vie par des paroles sacramentelles, vous n'avez pas le droit d'abuser du travail d'une femme, qu'elle soit vôtre ou non. Toute peine mérite salaire et davantage le travail qui n'est pas mercenaire. Si les hommes rétribuaient l'affection de leur moitié comme celle qu'ils cueillent au hasard des chemins, ils y attacheraient plus de prix, car l'homme est ainsi fait qu'il n'estime que ce qui coûte cher. Dites-moi, y-a-t-il beaucoup de femmes qui travaillent pour leur entretien? Vous auriez honte de demander à votre sténographe de travailler pour vous pendant six heures uniquement pour vos beaux yeux et vous trouvez dans l'ordre que votre conjointe fasse votre popote, soigne, mouche et dorlote votre marmaille, reprise vos chaussettes, presse vos pantalons, récure les planchers de votre maison pour un merci que vous ne lui donnez pas toujours. Vous arrivez à la maison et si le dîner n'est pas tout à fait prêt, si les grillades ont séché en vous attendant, si le thé a les pâles couleurs, si la cuisinière n'est pas pimpante et avenante, si elle n'a pas un sourire figé sur les lèvres, vous frappez la porte et vous allez vous bourrer dans un restaurant, sans aucun remords. Une servante vous étamperait ses cinq doigts sur la figure et vous flanquerait là sur l'heure, mais la pauvre épouse supporte tout sans rien dire.

Pourquoi, je me le demande, les femmes sous puissance de mari n'auraient-elles pas les mêmes droits que celles qui travaillent pour des patrons? Si l'on contraint ces derniers à la justice, pourquoi ceux qui ont juré amour, fidélité et protection à la jeune fille qu'ils investissent d'obligations, dont la première est de leur donner des enfants, échappent-elles à la loi commune? Y aura-t-il jamais une législation qui assure à la femme un revenu fixe pour qu'elle ne soit pas obligée de tendre la main, sinon pour elle, du moins pour ses enfants.

Julien SAINT-MICHEL.

ELLES NE SOUFFRENT PLUS

Deux femmes doivent leur santé au Composé Végétal de Lydia E. Pinkham



St-Adolphe, Man.—"J'étais très faible et, à mes périodes, les douleurs étaient si fortes que je ne pouvais balayer. Les douleurs étaient dans le côté droit et traversaient à gauche, puis en descendant. Il me semblait que le corps était lourd et renversé. J'ai pris le Composé Végétal pour ces maux. J'avais vu une réclame dans le journal et une femme m'engagea à le prendre. Il m'a soulagée de toutes manières, les douleurs sont moins fortes, et j'ai plus d'appétit. Il me fait plaisir de recommander le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham aux autres femmes."—Mme Léa Delorme, St-Adolphe, Manitoba.

Elle y trouve beaucoup de soulagement

Toronto, Ont.—"Je suis sur le retour de l'âge, avec chaleurs, étourdissements, faiblesse et nervosité. J'ai vu une réclame dans les journaux sur le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. J'en ai pris huit bouteilles, et j'y trouve beaucoup de soulagement."—Mme R. J. Salmon, 112 Lawlor Ave., Toronto, Ont.

LE MIEL

L'Apimel ou miel d'abeilles, de l'Hymette (Sanitaz, Grèce) est la quintessence naturelle des sucs des plantes et des fleurs de toute la flore arboricole, horticole, gommo-résineuse et de leurs alcoloides. C'est un extrait condensé des produits du règne végétal. En vertu des lois métamorphosiques dues à l'action solaire et de l'humidité, tous les sels minéraux, les alcaloides des matières organiques décomposées, sont absorbées et digérées par les végétaux, par suite, devenus entièrement assimilables pour l'homme.

C'est sous l'aspect d'une substance sacchariforme sirupeuse de produits incomparables et supérieurs que se présente le miel de l'Hymette.

Il est d'une assimilation complète et directe, le plus riche, le plus nourrissant des aliments, car pur, il contient de 60 à 80% d'éléments alibiles et nutritifs; il est supérieur au sucre à la confiture, au beurre. Si le miel est l'aliment par excellence, il est un remède unique, universel et souverain dans les maladies et les multiples affections internes, il est pectoral, antiseptique, convient à tous les tempéraments son usage peut-être quotidien quand il est acccmpagné du régime lacto-végétal et avantageusement utilisé par tous les travailleurs, les animiés, les dyspeptiques, les enfants, les vieillards, tous ceux épuisés par une cause débilitante, car il se transforme en entier en chyle et en sang sans aucun déchet; son usage se perd dans la nuit des temps.

L'homme, lts animaux, les insectes aiment le miel; il excelle dans les multiples affections crytogamatiques de la bouche, de la gorge, tel que le croup, angines, esquinancies, aphtes, etc., quand donné avec du sulphydral et sulfure antimonial; celles affectant les muqueuses gastro-intestinales, les catarrhes pulmonaires, vésicaux et intestinaux; mélangé à quelques gouttes de vinaigre, en friction sur les gencives avec la pulpe du doigt, est très utile et tout indiqué au moment de la dentition des enfants.

Par ses propriétés laxatives et décongestionnantes, l'Apimel est un déconstipant très doux, d'où anti-hémorroidaire, c'est le meilleur dépuratif c'est-à-dire de mode, et lorsque celle-ci est passée, lui seul reste avec ses vertus curatives éternelles.

C'est un puissant tonique reconstituant; associé au brou de noix ou de décoction de feuilles de noyer, il est anti-scrofuleux antistrumeux, antirachitique; mélangé au jus de carrette crue, il guérit l'impétigo des enfants (croûtes de lait, gourme).

Le Miel pris le matin à jeun, et quelques reprises dans la journée, soit seul soit avec du lait ou thé de tilleur et de sauge, guérit les maladies de poitrine, anémie, chlorose, maladies d'épuisement, de langueur, les crampes d'estomac, toutes les affections débilitantes, hémorragiques épistaxiques; en s'opposant même à la décalcification de l'ossature, à la dénutrition, étant une aide puissante à l'assimilation des éléments de reconstitution il regénère le sang par ses multiples propriétés bienfaisantes en modifiant la constitution humorale du corps humain; il est manifestement reconnu lactifère de la plus haute antiquité; bien des maladies de peau ont pu être guéries grâce à sa haute puissante d'élimination des éléments morbigènes c'est-à-dire les texines, cela, par suite de l'accroissement d'énergie électro-vitale.

Le Miel est le microbicide le plus énergique de la flore microbienne intestinale dans la fièvre typhoide, de consomption, fièvres éruptives et autres entérites, cholérines, etc., quand pris avec du sulphydral, car il ne fermente pas dans l'intestin. Dissout dans de l'eau distillée de rose et de plantin; il est précieux dans les inflammations oculaires, mêlé à une infusion de bourgeons de ronces et pris en gargarismes, il n'a pas son égal dans les affections buccales.

Pris dans une décoction de feuilles de noyer, il est infiniment supérieur aux émulsions d'huiles de foie de morue écoeurantes, indigestes, et décalcifiantes de l'ossature dentaire.

(Extrait de la Revue Gynécologique, Obstétricale et Pédiatrique).

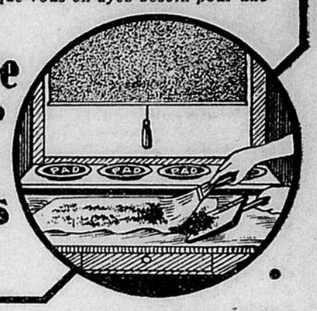
P. S. — La province de Québec produit le miel le plus doux et le plus succulent au monde.

EN SE SERVANT DES PAPIERS A MOUCHES WILSON LIRE ET SUIVRE LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT

Il n'y a qu'un moyen de tuer toutes les mouches

Le Voici:—*Assombrissez la pièce autant qu'il est possible de le faire, fermez les fenêtres, levez un store d'environ huit pouces afin de laisser pénétrer le soleil, mettez dans une assiette une Rondelle Tue-Mouches de Wilson (ayez soin de bien l'humecter d'eau sans toutefois la recouvrir), placez sur le bord de la fenêtre, là ou la lumière est vive, autant d'assiettes que vous le pouvez, gardez la pièce fermée pendant deux ou trois heures, puis ramassez les mouches et brûlez-les. Voyez l'illustration ci-dessous. Mettez les assiettes loin de la portée des enfants jusqu'à ce que vous en ayez besoin pour une autre pièce.*

La vraie manière d'employer la Rondelle Tue-Mouches de Wilson



La Cure des

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

rend plus parfaite la beauté de la femme, parce qu'elles enrichissent le sang en substances colorantes et donnent par conséquent aux joues et aux lèvres une couleur rose naturelle.

Les Pilules Rouges améliorent la santé générale et donnent une apparence fraîche et saine contrastant avec l'aspect précocément vieilli de la femme anémique et maladive. En outre le traitement aux Pilules Rouges ramène l'appétit et les forces et soulagent toujours : MAUX DE TÊTE, INSOMNIES, MAUVAISES DIGESTIONS, DOULEURS AUX REINS, AU BAS-VENTRE, TROUBLES URINAIRES.



Mme Wilfrid Descent

"J'ai longtemps souffert de douleurs aux côtés et au dos, j'avais souvent l'estomac acide ; ma digestion était lente et douloureuse, ce qui me causait de fréquents maux de tête. Je suis allée consulter les médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine qui m'ont donné des conseils que j'ai suivis scrupuleusement en prenant les Pilules Rouges pour me tonifier. Je suis maintenant en parfaite santé et je le dois aux Pilules Rouges et aux avis des médecins de la Compagnie". **Mme Wilfrid Descent, 779, rue Centre, Pointe Saint-Charles, Montréal.**



Mme Napoléon Filion

"Cinq maternités en six ans m'avaient rendue très anémique J'étais si faible que je pouvais à peine me tenir debout ; j'avais des battements de cœur chaque fois que je montais un escalier, je n'avais plus d'appétit et mon estomac se ressentait de mon épuisement général. J'avais aussi des hémorragies utérines qui contribuaient à m'affaiblir davantage. Sur le conseil d'une voisine, je me suis décidée d'essayer les Pilules Rouges. Dès les premières boîtes je me suis trouvée beaucoup mieux, je me suis sentie de l'appétit et mes forces revenaient de jour en jour. Je suis très satisfaite des bons résultats obtenus et je recommande les Pilules Rouges à toutes les femmes épuisées". **Mme Napoléon Filion, 120, Cedar St., Lewiston, Me.**

CONSULTATIONS GRATUITES aux femmes, par lettres ou à nos bureaux, 1570, rue Saint-Denis. (N. B. No 274 n'existant plus à cause du changement fait par la ville). Nos médecins sont à votre disposition tous les jours, de 9 heures du matin à 8 heures du soir (excepté les dimanches et fêtes religieuses). Vous serez satisfaites des conseils qu'ils vous donneront pour rien. Il vous est impossible de vous soigner à meilleur marché.

AVIS: Soyez énergiques pour votre santé. Refusez les substitutions au cent, soit en bouteilles ou en boîtes carton. Les Pilules Rouges pour les Femmes Pâles et Faibles sont dans des boîtes de bois, l'étiquette porte le No de contrôle et le nom de notre Compagnie. Les indications de notre médecin dans la circulaire sont précieuses, suivez-les bien. Chez tous les marchands ou par la poste sur réception du prix, 50 sous la boite.

COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE Ltée, 1570, rue St-Denis, Montréal.

son exquise Saveur et sa qualité sans égale l'ont maintenue au premier rang



Dow

Old Stock Ale

mûrie à point

PRIME PAR LA **FORCE** ET PAR LA **QUALITÉ**

Tabac à Pipe
Master Mason
en Palettes
ou en Paquets
Fait de tabac Burley très savoureux et très do

LA LIGUE DU SACRE-COEUR

L'affluence de matière de notre dernier numéro ne nous a pas permis de publier, la semaine dernière, ce compte-rendu de la dernière assemblée des membres de la Ligue du Sacré-Coeur.

Les membres de la Ligue du Sacré-Coeur de Beauceville et de St-François ont tenu leur assemblée mensuelle, limanche dernier, le 29 août, sous la présidence de M. l'abbé Jos.Z. Lambert, aumônier de la société et de M. L.-Ph. Pouin, son président. Environ 40 membres étaient présents à la réunion qui débuta par la prière, suivie d'une instruction de M. l'aumônier.

Les ligueurs apprirent non sans un vif regret, le départ prochain de leur dévoué chapelain, le fondateur de la société. M. le président, se faisant l'interprète de tous les membres de la Ligue, exprima à M. l'abbé Lambert, les regrets de tous, rappela la fondation de la société qui repose maintenant sur des bases solides, exprima les sentiments de reconnaissance et les mercis que doivent au fondateur de la Ligue du Sacré-Coeur les membres de cette société.

M. Séraphi Bolduc, vice-président de la Ligue assistait à la réunion. M. L. Gilbert secrétaire-trésorier, était absent, en retraite fermée.

La prochaine assemblée a été fixée au 1er dimanche d'octobre.

SAINT-GEORGES

(Spécial à l'"Eclaireur")

En visite

Dimanche dernier, M. et Mme Léonard Dallaire de Ste-Rose étaient les hôtes de M. et Mme Ferdinand Boucher.

Soirée

Mardi le 24 août, à l'occasion du voyage de noces de M. et Mme Roméo Gilbert, du Maine, il y eut jolie soirée chez M. Isaï Gilbert, son frère.

Parmi les personnes présentes, on remarquait: MM. et Mmes Isaï Gilbert, Roméo Gilbert, Arthur Duval, Ferdinard Boucher, Arthur Gilbert, Mlle Adrienne Boucher, M. Odilon Drouin, Mlle Laurette Gilbert, M. Wilfrid Grenier, Mlle Marie-Blanche Gilbert, Wilfrid Gagnon, on y fit du chant de la musique on s'amusa à qui mieux mieux et on se retira à une heure très avancée de la nuit.

FEU JULIENNE ROY

Funérailles

(De notre envoyé spécial)

Jeudi de la semaine dernière, ont eu lieu à Beauceville, le service et les funérailles de feu Julienne Roy, dont nous annonçions le décès dans notre dernier numéro. L'assistance était très nombreuse. Les demoiselles Enfants de Marie, société dont faisait partie la défunte et les dames Religieuses de l'Ecole Normale et du Couvent assistaient au service.

C'est M. l'abbé Zoel Lambert qui a chanté le service, assisté de M. l'abbé Jacques, vicaire et de M. l'abbé F. P. Lamontagne, curé de St-Côme, comme diacre et sous-diacre. Aux autels latéraux, M. le curé Lambert et M. l'abbé Ouellet ont dit leur messe. M. l'abbé Ouellet fit la levée du corps.

A l'orgue on remarquait MM. Jos. Fortier, Emile Rodrigue, Fortunat Doyon, Athanase Doyon, Placide Jolicoeur, Benoit Dussault, J. Bolduc.

M. Georges Poulin, entrepreneur de pompes funèbres conduisait le corbillard que suivaient les porteurs MM. Athanase Veilleux, Damien Veilleux, Gustave et René Veilleux. Le deuil était conduit par les parents de la défunte.

Dans le cortège, nous avons remarqué:

MM. Arthur Roy, Josephat Roy, Majorique Roy (Vital), Raymond Roy Caius Rop, Emile Roy, Maj. Roy, (Pierre) Jos. Roy, Wilf. Roy, Aug. Bolduc, Joseph Champagne, Théo. Poulin, Georges Lachance, Cleophas Mercier, St-Jean Gagnon, Ludger Loubier, Josephat Poulin, J. M. Cartier, Ph. Bourque, Nap. Toulouse, Geo. Poulin, (Isaac) Majorique Veilleux, Toussaint Veilleux (Père) Lucien Gilbert, Florian Poirier, Cyprien Roy, P. Cyp. Fortin, Wilf. Poulin, Chs. Poulin, Chs. Thibodeau, Jos. Mathieu, (Blanc) Sévère Grondin, Th Poulin, Joseph Pouliot, Josephat Rodrigue, Joseph Lessard, Jos. Gilbert, Johney Poulin, Hector Paré, Fernand Veilleux, Joseph Quirion, Chs. Denis, Godf. Quirion, Alf. Caron, J Ph. Pomerleau, Chs. Poulin, Nap. Veilleux Joseph Caron (Père) Vital Roy, Joseph Lessard, Lambert Doyon, Jos Roy (charretier) J. Pierre Gagné, Ernest Veilleux, Philippe Parent, G. Veilleux, Joseph Lessard, Aimé Genest, David Quirion, Louida Poulin, Jean Mathieu (Cola) Paul Rodrigue, Nap. Grondin, Josephat Mercier, Johney Doyon, Gédéon Doyon, Gaudias Doyon, Jos. Bolduc, Mathias Rodrigue, Joseph Lachance, Jos. Rodrigue (Lélé) Elz. Bernard, God. Veilleux, Chs. Jolicoeur, Nap. Lacasse, Odilon Poulin, Joseph Doyon (catio) Nazaire Lachance, Chs. Dulac, Romain Daigle, Siméon Poulin, Alf. Poulin, Freddy Poulin, Ephrem Pomerleau, Thomey Bolduc, Géd. Doyon (boucher) God. Jolicoeur, J. Paul Roy, Nap. Roy St-Prosper, Absolon Labbé, St-Benoit, Omer Pomerleau, Thomas Jolicoeur, Pierre Mathieu, Alf. Loubier, Gualbert Quirion, Ls. Philippe Poulin de l'"Eclaireur" et autres.

Nous prions la famille en deuil d'accepter notre sympathie sincère.

COURCELLES

Divers.

Mlles Labbé sont partis pour prendre la direction de leurs classes à Spring-Hill.

—Mme Vve J. Bégin et Mlle Béatrice Bégin sont parties pour leurs classes à Piopolis.

Les écoles de la paroisse sont ouvertes hier.

—M. le Curé a commencé cette semaine la visite de la paroisse elle ne se terminera que dans quelques jours.

—Nos élèves qui fréquentent les collèges et les couvents étrangers sont partis le 1er septembre.

—M. Léon Fortier de St-Romain et Mme Fortier sont de passage ici ils sont venu conduire leur jeune fille pour suivre les cours de notre couvent.

—Plusieurs personnes de notre localité sont allées à l'Exposition de Sherbrooke.

—Chez M. Auguste Godbout ont eu la douleur de perdre ces jours derniers un jeune bébé.

Nos sympathies.

—Mme George Garant est allé à Ste-Anne de la Pocatière où son fils Jean-Paul est étudiant, elle visitera aussi ses parents et amis de Lévis.

—M. Eugène Poulliot est à se bâtir une maison au village.

Décès.

La semaine dernière est décédée subitement à sa résidence où il habitait seul M. Ed. Goulet, âgée de 70 ans. Lorsqu'on l'a trouvé la mort devait remonté à cinq ou six heures.

La dépouille mortelle fut exposé chez sa soeur Mme Frs Bernier cult. Le coroner avertit a rendu son verdict; mort causée par une syncope.

Nos sympathies.

SAINT-CAMILLE

Mariages.

M. Louis Lapointe fils de M. Louis Lapointe à Mlle Emilia Rioux de Ste Sabine fille de M. Ernest Rioux.

—M. Philibert Séviany de St. Joseph de Beauce à Mlle Vachon.

—M. et Mme Jos. Mateau et leur fille Mme Fournier de Manchester, étaient de passage chez Jos. Fontaine.

—M. et Mme Louis Lapointe M. et Mme Hormidas Poulin M. et Mme Jos. Laprise sont allés à Ste-Anne de Beaupré.

—M. et Mme Pierre Maheux et leurs enfants Benoit et Madeleine sont allés à Québec.

—M. et Mme Mathias Morin, M. et Mme Alf. Veilleux de St-Martin étaient en promenade ici dimanche.

—M. et Mme Lorenzo Rodrigue et Mlle Leclerc de St. Georges étaient à St. Camille dimanche.

—M. Alph. Breton du Lac Frontière et M. Eugène Martineau étaient ici dimanche.

—M. le Curé Raymond est absent pour sa retraite.

—M. Jos. Boucher et M. Mathias Boucher était de passage ici ces jours derniers.

—Tout marche bien à l'Eglise. Nous avons la messe dans le soubassement qui sera notre salle publique.

—Mlle M. Jeanne Vallière est à l'Hôtel-Dieu de Québec pour subir une opération.

Nous formons des voeux pour son prompt rétablissement.

SAINT-GEORGES

(Spécial à l'Eclaireur)

M. et Mme Joseph Boucher nous ont quittés pour aller demeurer à Québec. Nos bons souhaits.

Après 42 Ans de Loyaux Services

M. W. B. Lanigan démissionne au Pacifique Canadien



M. W.-B. LANIGAN

Après quarante-deux années passées au service du Pacifique Canadien, M. W.-B. Lanigan, gérant-général du Service du Fret de cette Compagnie vient de donner sa démission, pour causes de santé. La nouvelle fut annoncée ces jours derniers à la gare Windsor, dans une circulaire signée par M. W.-H. MacInnis, vice-président en charge du Trafic.

Natif des Trois-Rivières en 1861, M. Lanigan, qui reçut son éducation au Collège St-Joseph et à l'Académie Protestante de cette ville, ainsi qu'au Collège de Stanstead, entra au service du Pacifique Canadien en 1884, comme opérateur de nuit à Sharbot Lake, Ontario. Il passa peu après dans le département du Fret, et là, par ses aptitudes et son travail incessant, il parvint à s'élever jusqu'au poste de confiance qu'il abandonne aujourd'hui, et où il avait été promu en 1922. Malgré sa démission, il restera cependant en relation avec le Pacifique Canadien, qu'il fera encore bénéficier de sa grande expérience dans certains cas qui se présentent devant la Commission des Chemins de Fer.

M. Lanigan parle couramment la langue française et fut toujours un ami sincère des Canadiens-français, dont il admire la culture et la mentalité. Il compte parmi ses intimes plusieurs de nos compatriotes.

Avec cette démission, le poste de gérant-général du Service de Fret est aboli au Pacifique Canadien.

SAINT-THEOPHILE

(De notre correspondant.)

Va et Vient

M. le Curé se rendait à St-Georges mardi.

—M. et Mme Jean Cliche de Waterville, Maine, en visite chez M. Odilon Paquet.

—M. et Mme Eximer Poulin sont allés à Ste-Anne de Beaupré en auto.

—Mlle Blanche Vigneault, Inst., nous a quittés, cette semaine, pour aller enseigner à Sacré-Coeur de Marie. Nous faisons des voeux pour le succès de son année scolaire.

—Mlle L. Caron a passé la journée de mardi à St-Georges.

Départ

MM. Alban Duval et Chs Edouard Poulin, étudiants, sont allés continuer leur cours au collège de Lévis.

Au mérite

Félicitations à Mlle Eva Mathieu, Inst., qui vient de recevoir du département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'Inspecteur Côté une gratification pour succès obtenu dans l'enseignement.

DISRAELI

(De notre correspondant.)

Visite Pastorale

Cette semaine les 8, 9 et 10, Sa Grandeur Monseigneur A.-O. Gagnon du diocèse de Sherbrooke, fera sa visite pastorale en notre paroisse. Jeudi, il confirmera 200 enfants.

—M. le Chanoine J. A. Hamel, notre vénéré curé commence à prendre un peu de mieux, après avoir été bien malade, depuis plus d'une semaine. Il est remplacé dans l'exercice du ministère par notre dévoué vicaire, M. l'abbé R. Archambault, aidé de M. l'abbé Cloutier, du Séminaire de Sherbrooke.

—Lundi, le 6 septembre, les portes des différentes écoles du village et de la campagne, s'ouvriront pour recevoir les écoliers et écolières. M. J. M. Turcotte, inspecteur d'écoles, visitera les classes de la campagne et donnera une conférence pédagogique au personnel enseignant, vendredi le 10.

Divers

Mme Nap. Couture était à Sherbrooke, jeudi, à l'occasion de l'entrée au Séminaire de son fils, Paul-Emile.

—M. Ed. McKaye, de Québec, était en visite chez le Dr. C. H. Plante, cette semaine.

—M. l'abbé E. Bernier, curé de Coleraine, était de passage au presbytère, dimanche.

—M. Callxte Vachon, de Montréal, inspecteur de la Banque Provinciale, est actuellement en notre village, chez son père, M. Roméo Vachon.

—Mme Flor. Poirier est de retour d'une promenade à Thetford.

—MM. Thom. Lapointe et Alph. Létourneau viennent d'ouvrir un magasin de grains, et moulin à farine. La nouvelle construction s'élève près de la gare. L'installation du moulin à farine n'est pas encore terminée.

—Monsieur O. Grégoire est à se construire une manufacture de portes et fenêtres. Plusieurs machines sont déjà installées et en fonction. Nous lui souhaitons plein succès.

NOTRE-DAME DES PINS

(De notre correspondant)

NOTES SOCIALES.

Mlles Marie-Anne et Agathe Poulin et M. Cyprien Poulin étaient les hôtes de Mme Charles Gilbert de St-Georges, cette semaine.

—Mlle Thérèse Poulin ainsi que Mlle Alice Poulin nous ont quittés pour aller continuer leurs études au couvent de St-Georges. Aussi Mlles Lucienne Morin et Lina Scully qui sont allées à l'Ecole Normale de Beauceville.

—MM. les abbés Charles, Albert et Joseph Bourque, professeurs au collège de Sainte-Anne de la Pocatière sont retournés à leur poste après avoir passé de belles vacances chez M. Jean Bourque leur frère.

—Mlle Marie-Anne Poulin vient de nous quitter pour Saint-Ephrem où elle a pris la direction d'une école.

—M. Hilaire Poulin est de retour d'une belle promenade à Deschambault chez M. Napoléon Morin.

DECES.

M. Joseph Leclerc de Saint-Benjamin décédé à Notre-Dame, chez M. David Leclerc, vendredi dernier, le 2. Son service à été chanté à Notre-Dame lundi.

Affluence considérable de parents et d'amis.

Nos sympathies.

—Mlle Julienne Roy, fille de M. Arthur Roy décédée le 30 août à l'âge de 20 ans.

Son service et ses funérailles ont eu lieu à Beauceville, jeudi au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Mlle Roy est décédée après une longue maladie soufferte avec une résignation et une patience admirables.

Nos sympathies à la famille éprouvée.

MARIAGE.

Mardi dernier, M. le curé a béni le mariage de M. Lorenzo Gilbert et de Mlle Claire Poulin. M. Napoléon Gilbert et M. Joseph Poulin servaient de témoins aux mariés.

Nos meilleurs voeux de bonheur aux heureux époux.

GILBERTE.

SAINTE-HENEDINE

(De notre correspondant)

MARIAGE.

Lundi le 30 août, M. Sauveur Dion, de cette paroisse à uni sa destinée à Mlle M.-L. Havard, de Québec.

—Jeudi le 2 sept. a eu lieu en cette paroisse le mariage de Mlle Lucienne Lacasse, fille de M. et Mme Joseph Lacasse, marchand, avec M. Arthur Racine, fils de M. et Mme Jos. Racine, de Ste-Lucie de Beauregard.

Les nouveaux époux sont partis en voyage de noces.

Aux deux couples nous souhaitons bien du bonheur.

DIVERS.

M. Stanislas Legendre, gérant de la Banque Can. Nationale à St-Evariste, de passage chez son beau-frère, M. Elz. Vézina, Rég.

—M. Alfred Langlois de Ste-Claire et Mlle Lucianna Ouellet, Inst., de Ste-Germaine, chez M. Joseph Lessard, Dép. Rég.

—M. Origène Beaudoin est revenu d'Ottawa où il a passé une partie de l'été.

—Mlle Hectorine Lecours est de retour de son voyage en Ontario, chez son frère Rosario.

—La famille du Dr Alfred Morissette et celle de M. Henri Fortier sont retournées à Québec après avoir passé les vacances dans leur résidence d'été en cette paroisse.

—Le Rév. Frère Dominique de Québec passe encore cette année pour collecter le beurre pour sa communauté. On lui fait partout un bon accueil, car la charité est toujours récompensée.

—Mme Vve Hormisdas Marceau est partie pour Montréal avec sa famille.

—M. Odilon Cassidy et M. Antoine Lessard de Ste-Justine, chez M. Jos. Lessard.

BAPTEME.

M. Emile Rouillard et son épouse (Jeanne Rhéaume) annoncent à leurs parents et amis la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie-Françoise.

Parrain et marraine, M. et Mme Edouard Rouillard, grands parents de l'enfant.

Nos félicitations.

—Un nouveau malheur est arrivé en cette paroisse, samedi dernier, lorsque le feu à détruit la grange et les accessoires, tel que engins, voitures, moulange, moulin à battre, de M. Joseph Nadeau.

Il n'a que peu d'assurance dans notre assurance de paroisse.

Nous sympathisons de tout coeur avec M. Nadeau et nous lui souhaitons beaucoup d'aide dans son malheur.

SAINT-GEORGES

(De notre correspondant)

Mardi dernier eut lieu chez M. Albert Veilleux, (à Baptiste), une joyeuse réunion de parents et d'amis. Parmi les invités on remarquait: MM. et Mmes Albert Veilleux, Jos Poulin, Chs Poulin, Alp. Poulin, Georges Veilleux, Jos. Veilleux, MM. Mlles Clara Veilleux, Fortunat, Veilleux, Elianne Poulin, Eugène Veilleux, Bella Poulin, Roméo Veilleux, Blanche Poulin, Emile Veilleux, A.-Marie Poulin, Mathias Veilleux, Germaine Poulin, Lauréat Champagne, Laurance Poulin, Fernand Bourque, Rosée Veilleux, Emile Poulin, MM. W. Poulin, Philippe Poulin, O. Veilleux, Eug. Poulin, Léopold Dutil, Laurent Veilleux, Edm. Poulin, Gustave Bourque, Emery Veilleux, Honorius Veilleux. Il y eut musique, chant. On s'amusa jusqu'à une heure très avancée emportant un joyeux souvenir de cette belle soirée d'amis.

Valderez

Divers

M. Siméon Boucher, ses petits fils, Eugène et Roméo Boucher, M. O. Roy, étaient à St-Benoit lundi dernier, en visite chez leurs parents, M. Eleuthère Quirion et Joseph Veilleux.

—MM. Rod. Veilleux et Philippe Poulin, étaient à St-Benoit, dimanche dernier, en visite chez leurs amis.

—M. Alexandre Veilleux était chez nous dimanche dernier, en visite chez M. Alphonse Poulin.

—M. Chs Veilleux était à Waterla semaine dernière en visite chez chez des parents.

—M. Edmond Fortin, était à St-Georges la semaine dernière en visite chez M. Charles Veilleux.

—M. et Mme Jos. Quirion, St-Prosbert étaient chez nous, dimanche dernier en visite chez leurs parents, M. Sévère Champagne. Olivier et Josaphat Quirion.

—M. et Mme Jos. Veilleux, Mlle Rosée Veilleux, Mlle Rose-Anna Veilleux étaient de passage à Ste-Rose, la semaine ednrière en visite chez M. J. Bilodeau.

—M. et Mme Georges Veilleux, étaient à St-Benoit, mardi dernier, par affaires.

—Mme Amédée Gilbert, M. Edm. et Odilon Gilbert, Mlle R.-Anna Gilbert, étaient chez nous, dimanche dernier, les hôtes de M. et Mme Georges Pomerleau.

Valderez

SAINT-GEORGES

(Spécial à l'Eclaireur)

Nouvelles

M. et Mme Joseph Champagne, de Notre-Dame des Pins, étaient de passage à St-Georges, samedi dernier en visite chez MM. Wilfrid et Philippe Champagne.

—M. Pierre Champagne, de Beauceville, était à St-Georges, lundi à l'occasion des funérailles de feu Lambert Morin.

—Mlle Blandine Champagne de Notre-Dame des Pins, est venue à St-Georges dimanche, et était l'hôte de Mlle Fernande Poulin.

—Mlle Andeline Veilleux est de retour de St-Zacharie où elle a passé une quinzaine chez Mme Conrad Poulin.

—M. Hervé Bourque était à St-Georges, dimanche.

—MM. Léopold Dutil et Thomas Veilleux, sont allés à St-Benoit, dimanche dernier.

—M. et Mme Edmond Bégin ainsi que M. et Mme Godfroi Quirion, de N.-D. des Pins, étaient en promenade chez M. Lorenzo Begin, dimanche.

—M. Albert Dutil et Evangéliste Poulin de St-Georges, sont revenus d'un voyage à Sherbrooke où ils ont visité l'exposition.

—M. Ovila Roy de St-Georges, est allé à Beauceville, jeudi dernier.

Mariage

M. Lorenzo Gilbert, fils de M. Nap. de St-Georges, à Mlle C. Poulin, de Notre-Dame des Pins.

Réunion intime

Samedi, le 28 août dernier, avait lieu à la résidence de M. et Mme Alcide Roy, une joyeuse réunion de parents et d'amis à laquelle prirent part MM. et Mmes Alcide Roy et Welf. Veilleux, Mlles Valéda Roy, Yvonne Poulin, Félexine Poulin, Anna-Marie Rodrigue, Fernande Poulin, Cécile Pépin, Mlle Ls.-Phydine Roy, Florida Dutil, Ovila Roy, Léopold Poulin et autres.

Il y eut chant, musique et amusements. L'on se sépara à une heure assez avancée emportant un doux souvenir de cette heureuse soirée et en remerciant cordialement M. et Mme Roy.

Pensée

Dieu a créé le monde; le démon lui, a fait le mensonge et le bavardage. En certains milieux le diable est bien représenté.

SAINT-GEORGES

HONNEUR AU MERITE

(Spécial à l'"Eclaireur")

Félicitation à Mlles Florentine Poulin, Laurence Caron et Maria Dulac, qui ont obtenu par l'entremise de M. l'inspecteur Côté la somme de $20.00 pour un succès dans l'enseignement.

AU CAROUSSEL

Profitons des quelques jours qui nous restent à posséder le carousel à Beauceville. Faisons une visite sur le terrain des amusements.

Tabac Mon Jardin
Fort pour les Hommes Forts
Le Coupon inclus dans chaque paquet vous donne la chance de gagner $5.00
Tabac Canadien Naturel
MON JARDIN
FORT
ROCK CITY TOBACCO CO. LIMITED
QUEBEC, CANADA
10¢ le paquet
M. J. 1

CONCOURS ANNUEL DE PIANOS
PLUSIEURS PRIX DE VALEUR A GAGNER



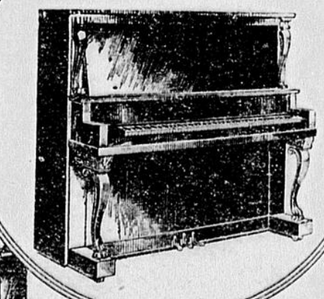
Nous ne faisons ce Concours que pour annoncer nos pianos et notre département de musique. Les prix seront distribués aux gagnants, tel qu'annoncé, et par ordre de mérite. Les réponses seront strictement classées suivant le mérite de chacune. LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS. Tout est bien expliqué. TOUTE PERSONNE qui enverra la réponse correcte recevra un prix. Le premier prix est un Piano absolument GRATIS. Il y a encore quatre autres prix GRATIS. Il y aura aussi plusieurs Chèques de Crédit donnés en prix et qui seront valables sur l'achat d'un Piano ou d'un Piano-automatique. Le prix que vous pouvez gagner ou le montant du Chèque de Crédit qui vous sera attribué, dépendra de l'originalité de votre réponse. Votre solution devra être correcte pour gagner un prix. Faites-là aussi attrayante et aussi nette que possible, puisque c'est d'elle que dépendra la valeur de votre prix.

INSTRUCTIONS.- Prenez les nombres 4 à 12 inclusivement et placez-les dans les carrés de façon à ce qu'en les additionnant dans le sens vertical, horizontal et diagonal, le total soit toujours 24. Ne vous servez pas deux fois du même chiffre. Envoyez votre réponse aussi attrayante que possible; vous pouvez la faire sur le carré dans cette annonce, ou la disposer sur une autre feuille de papier, sur du carton ou tout autre matériel.

5		
	8	
		11

PREMIER PRIX.—Le Piano Schubert, Louis XV, acajou, illustré à droite. Valeur $465
DEUXIEME PRIX.—Appareil de Radio Son-o-dyne, complet, avec tous les accessoires. Valeur $250
TROISIEME PRIX.—Phonographe Sono-phonic. Dernière nouveauté. Valeur $115
QUATRIEME PRIX.—Piano Schubert, Louis XV, acajou. Valeur $465.00 pour $125
CINQUIEME PRIX.—Phonographe Son-o-phone, style Console. Valeur $100
PLUSIEURS AUTRES PRIX de valeur, sous forme de Chèques de Crédit, applicables sur l'achat d'un piano ou piano-automatique, pour les meilleures réponses suivantes.

1er Prix



2me Prix



Les noms des Messieurs qui agiront comme juges vous sont une garantie que les prix seront décernés avec la plus grande impartialité.

Advenant un cas d'égalité et que les Juges seraient dans l'impossibilité de décider entre deux réponses, chaque concurrent recevra un prix semblable.

Envoyez votre réponse au plus tôt, vous pouvez gagner le premier prix.

Le Concours finira le mercredi, 29 Septembre.
Toutes les réponses devront être reçues à notre magasin, le ou avant cette date.
Toutes les réponses resteront la propriété du Directeur du Concours.

COMPAGNIE P. T. LEGARÉ LIMITÉE
DEPT. P&H.
273 ST. PAUL, QUÉBEC.

CIGARES CHECK 5¢
Chaque bouffée, un délice.
CS.

VOL. XVIII BEAUCEVILLE, BEAUCE, P. Q., 8 SEPTEMBRE 1926 No. 50

Abonnez-vous à votre journal, il vous apporte des nouvelles de toutes les paroisses du district, des environs, de l'étranger.

L'ECLAIREUR

Si vous êtes un de nos abonnés, faites-nous parvenir vos nouvelles, nous en ferons la publication sans qu'il vous en coûte un sou.

J. T. FORTIN, Président ORGANE DU DISTRICT DE BEAUCE J. A. FORTIN, Gérant

BEAUCEVILLE

MM. le docteur J E. Bernier, J. Desaulniers, J. A. Fortin, Josaphat Poulin, Elisée Lemieux et C. E. Clément, sont allés à Québec, jeudi soir dernier, à l'occasion de l'assemblée de l'Hon. Arthur Meighen.

—Mlle Augustine Rancourt, de St-Georges a passé quelques jours à Beauceville, l'hôte de Mme Achille Lessard.

—MM. Ovila Roy de St-Georges et Irénée Roy, de St-Prosper, sont venus à Beauceville à l'occasion des funérailles et du service de Mlle Julienne Roy, dont nous donnons le compte-rendu dans une autre colonne.

—Mme Arthur Rinfret de Roberval, Cté Lac St-Jean, est venue à Beauceville la semaine dernière accompagner son fils au collège du Sacré-Coeur M. Jean Marie Rinfret.

—Mme Arthur Carrier, de Lévis, était également à Beauceville, jeudi dernier.

—M. H.R. Renault est allé à Québec, la semaine dernière, par affaires.

—La date de l'exposition régionale nous arrive. Cet événement agricole surpassera cette année, nous dit-on, tout ce que nous avons vu jusqu'ici. Préparons-nous-y!

—M. J.-P. Fontaine de notre ville vient de faire l'acquisition de la propriété appartenant autrefois à M. Lapierre, dans la rue de la station.

—M. Auguste Lespérance, organisateur de ventes, est parti pour Edmundston N.B, où ils s'occupera de l'organisation de ventes à réduction.

—M. Wilfrid Bouthillette, des Etats-Unis, vétéran de la dernière guerre, passe quelques temps dans la Beauce, M. Bouthillette a visité ses parents de Beauceville et St-Georges. La semaine dernière, il était chez M. Joseph Lachance.

—M. Wilfrid Veilleux de Cookshire et Mme Veilleux sont venus passer quelques jours à Beauceville chez leurs parents et amis. M. et Mme Veilleux sont également allés visiter leurs parents de St-Victor.

—Mlles Diana Gendron, Yvonne Fortin, Irène Fortin, Gilberte Fortin, M. Emile Poulin, sont allés à l'Isle D'Orléanes, dimanche de la semaine dernière.

—Mme Jos. Veilleux et ses enfants sont allés passer quelques jours à St-Benoit, chez M. Eleuthère Quirion, dangereusement malade.

—M. et Mme L. Gauvin linotypiste à l'Eclaireur, sont allés passer le dimanche à Québec, en promenade chez leurs parents.

—Mlle Hermance Busque de la Rivière Gilbert, est retournée reprendre ses études à L'Ecole Normale de Beauceville, après avoir passé les vacances dans sa famille.

—M. Joseph Fortin, marchand de Ste-Sabine, était chez ses parents, M. Fortunat Fortin, la semaine dernière.

—Le caroussel récemment installé chez nous reçoit de nombreux visiteurs. La musique jette la note gaie, les amusements sont nombreux, tout le monde en profite.

—Mlles Bernadette Veilleux, Irène Fortin, MM. Edgar et Joseph Fortin sont descendus à Québec, mercredi dernier.

—Mlles Madeleine Drouin et Daria Dostie, de St-Joseph, sont venues passer le dimanche à Beauceville.

—MM. C.-E. Clément, J.-Pierre Quirion, Louida Gilbert et L.-Ph. Poulin sont allés à St-Georges lundi soir, au conseil des Chevaliers de Colomb.

—M. Roméo Bouchard est également allé à St-Georges lundi soir.

—M. et Mme Alfred Cloutier, sont allés à Québec, lundi.

—Notre manufacture de chaussures a fermé ses portes lundi, jour de la fête du travail.

—Plusieurs citoyens de notre ville et de notre paroisse sont descendus à St-Joseph mardi après-midi, à l'occasion de l'assemblée de l'appel nominal.

—Mme A.-R. Rioux est allée passer quelques jours à Québec.

—Mlle Lionette Rancourt de St-Georges a passé quelques jours à Beauceville, chez Mme Achille Lessard.

—M. Marc Gauvreau, de Québec, était l'hôte de Mlle Marie-Jeanne Duval, cette semaine.

—Mme Achille Lessard est allé passer la journée de dimanche à Ste-Marie.

—M. et Mme Desaulniers, M. et Mme J.-A. Fortin, le Dr et Mme J.-E. Bernier, M. et Mme H. R. Renault, sont allés à Scott, hier, entendre l'honorable Lucien Cannon.

—Le caroussel installé depuis quelques jours chez nous, attire des centaines de visiteurs étrangers chaque soir. Le succès surpasse le résultat attendu par les propriétaires.

—M. Odilon Lessard de Waterville Maine, est venu passer quelques jours de promenade à Beauceville chez ses parents et amis.

—M. Frank Lessard de Waterville a également passé quelques jours de promenade chez nous.

—C'est la semaine prochaine l'exposition régionale. Qu'on se prépare à assister nombreux à cette fête de la chose agricole qui promet d'être un succès.

—M. Edmond Poulin, employé de M. Ed. Lacroix, a passé le dimanche dans sa famille.

—MM. Ouellet, Carreau et Préfontaine de Marieville, ont passé le dimanche à Beauceville.

—M. Jean Fortier, de la Banque de Marieville, a passé le dimanche dans sa famille.

—La famille de M. Charles Bolduc, ainsi que quelques-uns de ses parents et amis, de Lewiston, Maine, étaient à Beauceville, cette semaine, les hôtes de parents et d'amis.

—M. et Mme Placide Rancourt de Sherbrooke, étaient en visite chez MM. Jean et Ubald Rancourt, dimanche.

—M. Irénée Mathieu de Sherbrooke, était dans sa famille dimanche.

—M. Gélinas de Sherbrooke était également à Beauceville dimanche.

—M. Fernand Lachance de la Banque Canadienne Nationale, de Donaconna, a passé le jour de la fête légale dans sa famille.

—Etaient à Beauceville à l'occasion des discours de MM. Edouard Lacroix et Hugues Fortier, dimanche, MM. Jos. Gagnon, Lucien Dupuis, Jos. Morissette, Josaphat Poulin, J.-Wilfrid Gagnon, de St-Georges, Gédéon Cloutier, J.-Thomas Poulin, de St-Joseph, J.-Aimé Fournier, de Beauce-Jonction, J.-P. Moreau, de St-Joseph et autres.

—M. le député J.-Hugues Fortier était à Beauceville dimanche, à l'assemblée Edouard Lacroix. M. Fortier a adressé la parole.

—Mlles Madeleine Drouin et Doria Dostie de St-Joseph ont passé la journée de dimanche à Beauceville.

—M. Majorique Gilbert est descendu à Québec, la semaine dernière, en voyage d'affaires.

—Mme P.-Adélard Veilleux de St-Georges, était à Beauceville par affaires, vendredi dernier. Mme Veilleux, son fils Roland et Mlle Marie-Marthe Veilleux sont de retour d'un voyage de quelques jours à New-York.

—Les garçons d'aujourd'hui rencontrent toutes les conditions sanitaires requises dans les camps de "Boy Scout". Dans la plupart de ces camps, Fly-Tox, le préservatif de la santé et du confort, fait partie de l'équipement régulier. Procurez-vous Fly-Tox, maintenant, en vente chez P.-F. Renault Ltée; la bouteille porte une labelle bleue.

—Mlle Bowne de Sherbrooke, était en promenade à Beauceville, dimanche.

—Pour bien jouir d'une soirée passée dehors, repandez Fly-Tox dans vos habits.

—L'exposition agricole est une magnifique et bienfaisante invention dont le but doit être de faire aimer l'agriculture, de la faire mieux connaître, de l'encourager. Pour bien juger de la valeur des expositions, il faut les regarder sous cet aspect.

—Nous souhaitons la bienvenue au docteur Jos. Labrecque, de Québec, et à sa famille qui viennent d'arriver au milieu de nous pour y demeurer. Le docteur et la famille Labrecque occupent l'ancienne résidence de feu William De Léry.

—M. John Poulin, marchand, est allé à Cookshire, la semaine dernière, en voyage d'affaires.

—Employez Fly-Tox dans la laiterie, contre les mouches.

—Mme Charles-Ernest Clément et Mlle Charlotte Clément ont passé quelques jours à Ste-Marie, les invités de M. et Mme Bilodeau.

—Mme Joseph Mathieu (Augustin) est allée passer la journée de mardi à St-Joseph.

—Mlle Gertrude Bouchard est allée passer quelques jours à Québec.

—M. J. Rodolphe Bergeron, gérant de la succursale P. T. Légaré vient d'enrégistrer les belles ventes suivantes: Un piano automatique, M. J. A. Laflamme, Ingénieur-Agronome; Un set de salle à diner, Mlle Noéma Lacasse; Un set de salle à diner, M. Fortunat Doyon; Un set de salle à diner et un cabinet de cuisine, M. L. Gauvin de l'Eclaireur; Un poêle, M. Alphonse Poulin; Un moulin à laver et un poêle, M. Jos. Gagnon, de la maison Jos. Tanguay; Un set de chambre et un set de salle à diner, M. Joseph Sylvain, de Thetford-Mines; Une laveuse électrique, M. Armand St-Pierre; Une laveuse électrique, M. F. X. Vaillancourt; Un poêle, M. L. Ph. Poulin.

—Employez Fly-Tox sur votre cheval, avant de le monter.

—M. Eugène Laberge de Montréal, ainsi que Mme Laberge et leurs deux enfants Albert et Raymond, sont venus en promenade à Beauceville chez M. Arsène Gosselin.

—Mlle Marie-Anna Bernier est allée passer une semaine à Lévis, chez Mme Johnny Poulliot, sa tante.

—Un groupe de Chevaliers de Colomb de notre ville et de la paroisse se rendront à St-Joseph jeudi soir à une assemblée à laquelle les autres paroisses seront représentées. On y discutera le programme de la prochaine initiation.

—La date de l'initiation a été remise au dimanche, 26 septembre prochain.

—MM. Florian Morin et Gérard Dionne sont venus passer la soirée de dimanche, à Beauceville.

—M. Roméo Bouchard est allé au Lac Frontière, mardi.

—M. l'abbé J. O. Roy, curé de St-Théophile, était l'hôte de M. le curé L. Z. Lambert, mardi.

—M. l'abbé Poirier, vicaire à St-Zacharie, visitait également M. le curé Lambert, mardi dernier.

—La famille Joseph Veilleux, du rang St-Charles vient de nous quitter pour aller demeurer aux Etats-Unis.

—Mlle Germaine Langlois, de Québec, passe une huitaine à Beauceville, chez M. Alfred St-Pierre.

—M. et Mme Alfred St-Pierre, de Beauceville, sont de retour d'une promenade de quelques jours à Québec.

Thibodeau & Paquet, Ltée

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
St-Georges-Est, - Co. Beauce.

Distributeurs de:

Bardeaux d'amiante, Bardeaux d'Asphalte, Toute la ligne de papiers à toiture JOHNS, MANVILLE et RUBEROID.

J. N. O.

SAINT-ADALBERT CO. L'ISLET

(Spécial à l'Eclaireur).

MM. Joseph et Sylva Doyon ainsi que Elzéar Lacombe de Saint-Fabien de Panet étaient à St-Adelbert vendredi dernier, en voyage d'affaires. Ils ont fait le trajet en auto.

AGENTS DEMANDES

Cartes de Noël, françaises ou anglaises, catalogue gratis, commission libérale, vente à temps perdu. Roy Art. 167 Lagauchetière-Ouest, Montréal. Sept 8
J. N. O.

"LES P'TITS CHEVAUX"!...

Partout on parle des "p'tits chevaux"!... Les "p'tits chevaux ont de la vogue". C'est un intéressant amusement que ce caroussel installé chez nous depuis quelques jours. Nous avons des félicitations à adresser aux organisateurs de ces jeux, pour le bon ordre que l'on fait observer.

Le caroussel restera installé jusqu'à la semaine prochaine.

INITIATION

Dimanche le 26 septembre prochain, dans la salle des Chevaliers de Colomb du Conseil de Beauce, à St-Georges, seront conférés les 1er, 2ième et 3ième dégré de l'ordre.

Les membres du conseil de Beauce et les confrères des conseils étrangers sont invités à assister à cette fête de l'ordre.

8 sept. G.

THIBODEAU & PAQUET, Ltée.

MATERIAUX DE CONSTRUCTION
St-Georges-Est, - Co. Beauce.

Avons toujours en mains fournitures de plomberie et d'électricité de toutes sortes.

J. N. O.

POUR VIVRE VIEUX

Qui ne désire pas vivre jusqu'à un âge avancé? Pour vivre vieux, il faut nécessairement ne pas user inutilement sa vie. L'électricité qui est aujourd'hui à notre disposition, les machines modernes qu'elle met en mouvement à un prix minime permettent à la ménagère, à la mère de famille, au papa même d'économiser leurs jours, de diminuer leurs fatigues.

Les personnes intéressées dans l'achat d'accessoirs électriques en général, d'articles utiles pour la maison, pour la cuisine, trouveraient intérêt à visiter notre assortiment à nos bureaux de St-Joseph.

Demandez nos prix.

St. Francis Water Power Co.,
St-Joseph Beauce.

1 fs. G.

IL Y A 15 ANS

Extrait de l'Eclaireur d'il y a 15 ans

QUE SERAIT-IL

Qui va faire la lutte au docteur Béland? L'Action Sociale disait, ces jours derniers que le docteur Cloutier ne pouvait accepter pour cause de santé. Le nom de M. l'avocat Hamel serait mentionné, avec celui de M. Dufour, avocat, tous deux de St-Joseph Nous connaîtrons le choix à l'assemblée du 10 courant à Beauce-Jonction.

SOIREE

Lundi le 14 août, à la salle Doyon à Beauceville, "Les Petits Oiseaux" par Eugène Labiche, interprété par un groupe d'amateurs de Beauceville.

DE RETOUR

M. Vaillancourt, de notre ville, est de retour d'un voyage très intéressant à Détroit, où il s'est rendu assister à la convention des Chevaliers de Colomb.

17 AOUT 1911

ASSERMENTE

Le Docteur Béland, le nouveau ministre des postes, est assermenté à Ottawa.

CHOISI

M. le docteur Cloutier est choisi comme candidat contre l'hon. docteur Béland.

DECES

Décès de M. J.-W. Jutras, à l'âge de 64 ans.

DE RETOUR

M. Florian Fortin est de retour d'un voyage dans l'Ouest, émerveillé de ce qu'il a vu. M. Fortin nous dit que l'Ouest est très en faveur de la réciprocité.

MARIAGE

On nous apprend pour lundi prochain, le mariage de M. Joseph Nadeau de la maison O. Nadeau & Frère de cette ville avec Mlle C. Loubier de St-Benjamin.

EMISSION

Autre émission de fabrique adjugée à VERSAILLES — VIDRICAIRE — BOULAIS (limitée).

Nous apprenons que la maison Versailles-Vidricaire-Boulais vient d'obtenir au concours une émission de $108,500 d'obligations 5 % 1-20 ans aux Syndics de la paroisse de St-Clet, dans le comté de Soulanges.

Cette émission est garantie par une répartition suffisante pour assurer le remboursement intégral de l'emprunt. La paroisse de St-Clet appartient au diocèse de Valleyfield et ses biens imposables aux fins municipales se chiffrent, d'après les statistiques officielles de 1924, à plus de $500,000.

La faveur toujours croissante dont jouissent les valeurs de fabriques depuis quelques années assure l'absorption rapide de cette nouvelle émission.

CANADA
Province de Québec
District de Beauce

DANS LA COUR SUPERIEURE

No. 9470

Wenceslas Dionne, Arsène Dionne et Ludger Dionne, tous trois commerçants de St-Georges de Beauce, et y faisant affaire en société sous la raison sociale de "V. DIONNE & FILS".

Demandeurs,
vs
Emile Fleury de Pierre de Baptiste, (P. O. Pidgeon) Co. Mégantic.
Défendeur.

Il est ordonné au défendeur de comparaitre dans le mois.

Bureau du Protonotaire, Saint-Joseph de Beauce, ce trente-unième jour d'août, mil neuf cent vingt-six.

(Signé) VEZINA & FERRON,
P. C. S.

Vraie copie
Bouffard & Bouffard,
Proc. des demandeurs.

HOPITAL ST-JOSEPH BEAUCEVILLE

Le docteur C. Dagneau de Québec, se rend à l'hôpital de Beauceville le premier et le troisième jeudi de chaque mois et sur demande dans les cas d'urgence.

Les religieuses sont propriétaires. Toute demande d'entrée doit se faire à l'Hôpital. Les malades qui désirent subir une opération chirurgicale doivent arriver la veille du jour déterminé pour les opérations.

SPECIALISTE

Le docteur C. Vaillancourt, spécialiste pour les yeux, le nez, les oreilles et la gorge se rendra à l'Hôpital le troisième samedi de septembre et ensuite, le 4ième samedi de chaque mois.

L'ADMINISTRATION.

J. N. O. Gr.

Pour impressions de toutes sortes adressez-vous à "L'ECLAIREUR". Ouvrage garanti.

M. ÉDOUARD LACROIX ET M. HUGUES FORTIER À BEAUCEVILLE

Le candidat libéral adresse la parole aux électeurs de Beauceville dimanche.—M. le Député Fortier parle après M. Lacroix.—Une belle assemblée.

M. Edouard Lacroix, candidat libéral dans la Beauce au cours de la pésente lutte électoralea adressé la parole à ses électeurs de Beauceville et St-François dimanche dernier, à l'issu de la messe de 8.30 heures. Au-délà de 1200 personnes ont écouté et applaudi le candidat libéral qui a fait un long exposé de la politique de M. King, la comparant à celle du gouvernement conservateur.

L'assemblée politique de dimanche était présidée par M. le mairt J.-H. Desrochers, de Beauceville et M. le maire Charles Bolduc de la paroisse. C'est le maire M. Desrochers qui a présenté M. Edouard Lacroix puis M Hugues Fortier.

Le député de Beauce au parlement provincial a su également intéresser ses auditeurs et fut longuement applaudi.

Outre les deux orateurs, nous avons remarqué à l'assemblée, plusieurs citoyens des paroisses environnantes.

Mardi après-midi, un fort contingent de citoyens de Beauceville et de la paroisse sont allés à St-Joseph où de nouveau, MM. Lacroix et Fortier ont adressé la parole. Nous donnons dans une autre colonne un compte-rendu de cette assemblée de l'appel nominal.

FUNERAILLES DE FEU MLLE JULIENNE ROY

La nouvelle du décès de notre chère Julienne à causé un vif émoi parmi les nôtres. Comprenez le deuil d'une famille voir s'ouvrir une tombe pour une personne de 21 ans, à la fleur de l'âge, à cette époque de la vie où tout sourit, c'est une cruelle épreuve! Mais considérez la bonté de Dieu pour cette jeune fille qu'il a conduite en religion, d'abord au pensionnat, puis au Noviciat où son âme a pu se désaltérer aux sources vives et pures de la piété.

Entendre la messe, et communier tous les matins pendant plusieurs années, comme elle l'a fait, quel capital spirituel rendu devant elle auprès du juste Juge! Comme elle doit s'en réjouir! et comme elle vous en remercie! Car après Dieu, elle vous doit ses avantages.

(M. S. M.)

Jeudi, le 2 septembre, ont eu lieu à Beauceville, les funérailles de feu Julienne Roy décédée lundi le 30 août.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Chs. Ouellet. Le service fut chanté par l'abbé Jos.-Zoel Lambert assisté comme diacre et sous-diacre. Pendant le service, des messes étaient dites aux autels latéraux, par MM. le curé Lambert et Chs. Ouellet, vicaire.

A l'orgue on remarquait:

MM. Antonio Bolduc, Emile Rodrigue, Bénoit Dusseault, Jos. Doyon (Sijefroid), Fortunat Doyon, Placide Jolicoeur, Armand St-Pierre, Jos. Fortier.

Le corbiliard était conduit par Nap. Roy, son oncle. Le cercueil était porté par MM. Damien et Atanase Veilleux, ses cousins, et René, Gustave Veilleux.

Les enfants de Marie portant leur bannière, se sont fait un devoir d'accompagner leur Compagne, Mlle Julienne, jusqu'à sa dernière demeure, au lôt de famille.

Portaient la Bannière des Enfants de Marie, Mlles Maria Doyon et Cécile Doyon. Les Rubans de la Bannière, Mlles Claire Fortier, Rose Doyon, Françoise Bolduc et Georgette Poulin. Les Rubans du Cercueil, Mlles Florence Veilleux, Lydia Doyon, Charlotte Lemieux, Emilienne Doyon. Les autres membres de la Congrégation des Enfants de Marie de la Ville ainsi que de la paroisse, suivaient le cortège.

Le deuil était conduit par son père Arthur Roy, ses frères, Oram, Nelson, Laurent, Chs-Henri, ses soeurs, Reine, Madeleine et Alice.

Parmi la foule on remarquait:

Son beau-frère, Jos.-Vital Jacques, sa grand'mère, Mme Vve Siméon Roy, ses oncles et tantes, la famille Charles Veilleux, Augustin Bolduc, Trefflé Roy, W. Roy, Louis Roy, Adélard Roy, Alf. Jolicoeur.

St-Joseph: La famille Félix Jacques, Fortunat Jacques, Philippe-Auguste Jacques, Ernest Jacques, Alp. L'Heureux Richard Drouin, David Tardif, O. Marcoux, O. Bourret, W. Lambert, Jos. Roy, (Mazor), Thomas Lessard.

St-Georges: La famille Emery Roy, Géd. Roy, Jos. Mercier, Joseph Rodrigue, David Gilbert, Chs Bourque Dollard Roy, Géd. Bourque, Paul Bourque, St-Bénoit, la famille Absalon L'abbé, St-Aurélie, la famille Auguste Paquet et Mlle Alma Thireault St-Prosper, la famille Nap. Roy, St-Jules, la famille Alp. Lessard, Alp. Doyon, Charles Fortin, Ernest Doyon, Ste-Rose, la famille Irénée Veilleux, Beauceville, la famille Chs. Merin (Ambroise). Ludger Gilbert, Vve Damase Poulin, Ephrem Pomerleau Jos. Rodrigue (Lélé), Arthur Poulin, Lucien Gilbert, Achille Loubier, Dollard Gilbert, Alp. Grondin, Marcellin Loubier, Jos. Poulin (Damase) Jos. Maheu, Vve Jos. Poulin, Alfred Fortier, Georges Veilleux, Michel Leclerc, Nap. Mathieu (Touchette), Dominique Bernard, Alex. Bernard, Nap. Bernard, Jos. Mathieu (Blanc), Louida Poulin, Rodolphe Bergeron, Majorique Roy, (Mazor), Jos. Lachance, Jos. Doyon, Raymond Roy, Henri Renault, Aimé Genest, Josap. Poulin, Jos. Fortier, Géd. Doyon, Géd. Mercier, John Bourdage, St-Jean Gagnon, Géd. Veilleux, Chs. Poulin, Chs. Denis, F.-G. Fortier, (notaire), P.-A. Angers (notaire), Josap. Doyon, Nap. Poulin, Johny Doyon, Philias Poulin, François Rodrigue, Isaac Thibodeau, Elzéar Poulin, Théodule Poirier, Adolphe Mercier, Alfred Cousse, Guyalbert Quirion et L.-Ph. Poulin de l'Eclaireur.

EXPOSITION A SAINT-GEORGES

LES DAMES FERMIERES

(Spécial à l'Eclaireur)

Une belle organisation agricole qui se prépare actuellement à St-Georges est l'exposition des Dames Fermières que l'on vient d'annoncer pour le 15 et 16 septembre prochain. Les Dames Fermières veulent faire cette année de leur exposition, un succès sans précédent: elles invitent cordialement toutes les dames et messieurs à ne pas manquer de visiter leur exposition dans la salle de l'hôtel de Ville.

LA SERIE DE CONFERENCE SE CONTINUE

La série de conférences entreprise par la St-François Hydraulique que l'on a dû suspendre pendant quelques semaines, se continue depuis mardi.

Mardi soir dernier, la conférencière de cette compagnie, accompagnée de M. Boisvert du département des ventes, a parlé à Ste-Marie. Pendant sa causerie, on a déroulé sur l'écran un certain nombre de vues aussi intéressantes qu'éducationnelles et pour clore la soirée, un rouleau de vues comiques a égayé les auditeurs.

Mercredi soir, cette même conférence était répétée à St-Ephrem, demain soir jeudi, cette conférence sera faite à Scott et vendredi soir à St-Isidore.

On ne devrait pas manquer d'aller entendre ces conseils précieux qui sont donnés absolument gratuitement.

REUNION INTIME A SAINT-GEORGES

(Spécial à l'Eclaireur).

Dimanche le 15 août dernier, avait lieu à la demeure de M. et Mme Ths. Veilleux, une réunion de famille, à l'occasion du passage des R. Frères Léon Thomas, et Ernest Frédéric, fils d'Octave et de Ths Veilleux. Le soir le souper eût lieu chez M. et Mme Ph. Veilleux.

Etaient présents à cette soirée:

Les R. Frères, MM. et Mmes Octave Veilleux, Ths. Veilleux, Ph. Veilleux, Ernest Veilleux, Géd. Veilleux, Jos. Veilleux, Georges Veilleux, Siméon Veilleux, Alb. Veilleux, Alf. Veilleux, Archille Veilleux, Chs. Veilleux, Ed. Morin, Willy Veilleux, Delphas Veilleux, Mlles, Yvonne, Jeannette, Laurenzo Veilleux filles de Geo. Adeline fille d'Octave, Mlles Rose-Aimée, Adrienne Veilleux filles d'Archille, Valérie, Adéline, Alice, Jacqueline Veilleux, fille de Thomas Mlle Alvine Morin.

MM. Armand et Laurent Veilleux et plusieurs autres dont les noms nous échappent. Tous passèrent une agréable soirée en s'amusant soit par le chant soit au piano.

Et pour terminer cette belle fête de famille le lendemain tous se réunirent pour prendre le diner à la maison paternelle de M. Octave Veilleux.

Les parents et les amis de cete famille en se serant fortement la main s souhaitèrent de revenir avant quatre ans, car il y avait déjà quatre longues années que les R. Frères n'étaient pas venus au milieu de leurs parents.

—M. et Mme Georges Veilleux de Ste-Hénédine, ainsi que leur famille vinrent rejoindre leurs parents à St-Georges de Beauce. Ils firent le trajet en automobile.

J'y Etais.

CHRONIQUE RELIGIEUSE

JESUS DE THERESE

C'est le père Braun qui raconte le trait touchant qui'suit:

Sainte Thérèse allant un jour par le monastère, rencontra un petit enfant. Etonnée, elle lui demanda comment il avait pu rentrer; et comme il se taisait, la sainte, pensant qu'il était parent de quelque religieuse, lui demanda son nom. A cette question:

—"Dites-moi d'abord le vôtre, répliqua l'enfant, et vous saurez le mien."

—"Bien, reprit la sainte, je m'appelle Thérèse de Jésus."

Alors l'enfant sourit avec amour et une clarté divine brilla autour de lui:

—"Et moi, dit-il, je suis Jésus de Thérèse."

Et il disparut.

SAINT-GEORGES

(De notre correspondant)

Notes Sociales

M. Paul Trembly passe quelque temps aux Trois-Pistoles, dans sa famille.

—M. Ulric Marcotte, est allé au Nouveau-Brunswick, au cours de la semaine dernière.

—Mlles Gabrielle Dionne et L. Dutil, nous ont quittées aussi pour l'Ouest, Saschatoon.

—Egalement M. François Rancourt, ecléastique est parti pour Gravelbourg.

—M. Odinas Roy, curé de St-Théophile, était de passage à St-Georges dernièrement.

—Mlle Alice Poulin, est allée à Québec, ces jours derniers.

—Mlle Zénaïde Bourgault, a fait un voyage à Ste-Hénédine, récemment.

—Mlle Yvonne Pépin, est allée à Québec, jeudi dernier.

—M. Albert Veilleux, marchand, a fait un voyage d'affaires à Montréal, la semain edernière.

—M. Georges Roy, Mlles Cora, Evéline, Claire Paquet sont allés à Québec, mercredi. Le voyage s'est effectué en auto.

—M. Léo Nolet nous a quittés pour aller travailler à Détroit.

—Mlle Alexandrine Fortin, est de retour d'un voyage à Québec.

—Mme Ernest Vender-Hayden, a fait un voyage à Ste-Anne de la Pocatière, récemment.

—Mme Ar.-M. Ouellet est descendue à Québec, samedi dernier, reconduire ses jeunes filles, Mlles Boivin, en route pour Saschatoon.

—Mlle Rachelle Bourque a passée quelques jours à Montréal, au cours de la semaine dernière.

—M. Ludger Bérubé a fait un voyage d'affaires à Ste-Marie tout dernièrement.

—MM. Dr A.-D. Baudin, Jos. Boily, Notaire Gilbert, Notaire L. de G. Crépault, François Bérubé, C. Gilbert, Paul-Henri, Géo.-Emile Bérubé, sont tous allés à Québec, mercredi à l'occasion du discours électoral que donnait l'Honorable Meighen.

Princesse Aurillac

NAISSANCE

M. et Mme Philippe Boucher ont l'honneur de faire part à leurs parents et amis de la naissnace d'une fille, baptisée sous les noms de Marie, Thérèse, Lucienne. Parrain et marraine, M. et Mme Siméon Boucher, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

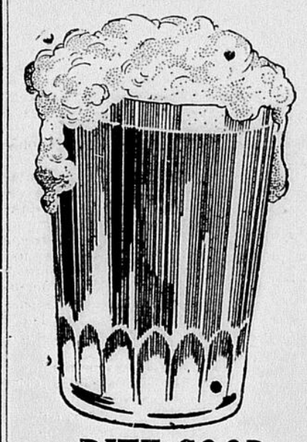
TERRE A VENDRE

Située aux limites de la ville de Sherbrooke, avec ou sans roulant, 104 âcres pouvant garder trente bêtes à cornes, bonne sucrerie de 1,500 érables, avec bouilleuse Champion, aussi un magnifique verger. Les bâtisses sont très bonnes, avec électricité et eau courante, téléphone.

Pour informations s'adresser à
Desiré LEBLOND,
82 Bowen-Sud,
Sherbrooke.

22 sept.

BIÈRE



A 1½ cent du verre, tout le monde, en campagne comme en ville, peut avoir de la bière et comme vous la faites vous-même vous êtes sûr d'avoir de la bière pure et hygiénique et aussi forte que celle des meilleures brasseries.

Pas de trouble ni gâchis, prête à boire en quelques heures, grâce au fameux RITE-GOOD.

1½c DU VERRE

Paquet pour faire 15 bouteilles	$1.00
Paquet pour faire 30 bouteilles	$1.75

le grand concentré de malt et de houblon. Directions faciles avec bouchons-patente dans le paquet.

Si votre fournisseur ne garde pas RITE-GOOD, nous vous l'enverrons franco par la malle, sur réception du prix.

RITE-GOOD

ST. LAWRENCE PRESERVING Co.
QUÉBEC, P. Q.

VIE INCENDIE AUTOMOBILE

Il y va de votre intérêt, lorsque vous aurez des assurances à placer, d'en informer:

P.-Z. CLOUTIER,
COURTIER D'ASSURANCE
FISET, P. O. - - Co. Beauce.

BIERE BIERE BIERE

Commandes reçues par malle et téléphone

1 caisse de 2 doz. $1.75 la doz.	$3.50
1 caisse vide	1.50
Bouteilles vides, 60c la doz.	1.20
	$6.20

Bière de Montréal 25c en plus par doz.

OMER CARRIER
Epicier-Licencié
143½, rue Commerciale, LEVIS, P. Q.
Téléphone 410

AH! LE MARIAGE!

Pour votre mariage il vous faut jones, bagues, etc. Venez me voir. Mon assortiment est au complet: je puis vous fournir ce que vous désirez à des prix défiant toute compétition. Prix avantageux pour vous, dans mon assortiment de montres pour dames et messieurs, horloges, etc. Je détiens toujours les dernières nouveautés en montures de lunettes. Réparations de lunettes.

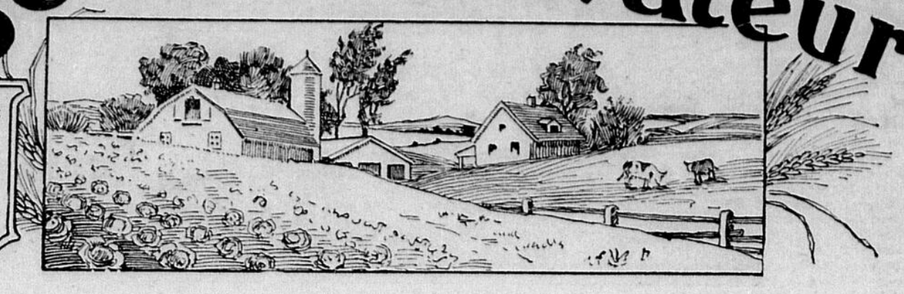
EPHREM POULIN
Bijoutier-Orfèvre
ST-GEORGES-EST, -:- Co. Beauce

Tabac à Chiquer
King George's Navy
2 Palettes pour 25¢

Tabac ROSE QUESNEL 10¢

Exempt de Nicotine—ne fatigue pas les nerfs—Toujours la même qualité depuis 25 ans.

Page du Cultivateur



PRINCIPAUX COLLABORATEURS:

ALPH. LAFLAMME, Agronome, Beauceville.
JOS. FERLAND, Insp. des semences, Ste-Marie.
LUCIEN DUPUIS, Gérant Coop. Fédérée, St-Georges.

IL FAUT TENIR SES COMPTES

Le cultivateur qui veut réussir, ne doit pas se contenter du travail manuel, il doit aussi accomplir une bonne somme de travail intellectuel.

Une grande partie de ce travail consiste à établir l'état financier de son exploitation en calculant le prix de revient de ses différentes récoltes, le coût de l'élevage des animaux, les résultats de telle ou telle exploitation.

Car il faut calculer si l'on veut arriver sur une terre. L'agriculture n'est pas seulement une question de travail, c'est aussi une question de production économique et bien appropriée. On obtiendra les renseignements nécessaires à cette fin, par le calcul du coût et de la valeur des diverses opérations.

Que dirions-nous des hommes d'affaires, commerçants ou industriels, qui attendraient la fin de l'année ou encore la fin de leur exploitation pour se rendre compte, d'après la rondeur de leur bourse, s'ils ont gagné ou perdu de l'argent ?...

C'est la même chose pour le cultivateur. Il doit savoir ce que lui coûte telle culture, telle production, pour se rendre compte des bénéfices qu'il en retire et mieux orienter ensuite son exploitation.

Il n'y a qu'un seul moyen pour arriver à posséder ces données directrices : Tenir ses comptes.

Et c'est justement ce qui fait défaut chez plusieurs cultivateurs. On ne sait pas au juste ce qui rapporte ou ce qui perd de l'argent. Alors on marche en aveugle, on va à tâtons.

Il m'est arrivé assez souvent au cours de mes visites chez les cultivateurs, de demander combien coûte telle culture, tel élevage. La plupart du temps la réponse était : "Je ne sais pas".

* * * *

Le cultivateur devrait donc tenir ses comptes pour avoir une idée approximativement juste, du prix de revient des principales récoltes de sa ferme : Foin, grain, patates, plantes-racines, fourrages-verts, etc. A côté du coût de production, il placerait ensuite la valeur de la récolte. La comparaison lui dira si son exploitation a été profitable et dans quelle mesure.

De plus, ces renseignements lui indiqueront les cultures qui doivent être développées davantage et feront découvrir les méthodes de culture les plus économiques.

Pour calculer le prix de revient des différentes récoltes, il faut tenir compte de toutes les opérations qui ont concouru à leur production : Labour, application des engrais, hersages, semence, temps de semer, entretien des plantes, etc., et ajouter une partie des engrais apportés au sol.

Il n'y a pas que le prix de revient des cultures à calculer il y a aussi le coût de l'exploitation animale.

Pourquoi le cultivateur ne compterait-il pas les dépenses faites pour ses vaches et combien ces dernières lui rapportent d'argent ?

Pourquoi ne calculerait-il pas ce que coûte l'élevage des porcs pour savoir combien la vente lui laisse de bénéfices.

La même chose devrait être faite pour toute autre exploitation un peu importante, et susceptible de donner des revenus immédiats : Volailles, moutons, etc.

* * * *

On dira peut-être qu'il est très difficile sinon impossible de tenir des comptes quand on arrive des champs fatigué et que l'ouvrage presse. Il est vrai que l'on ne peut pas toujours avoir une comptabilité rigoureusement exacte, mais, au moins, ayons quelque chose d'assez précis, pour donner une idée raisonnablement juste.

D'ailleurs, la comptabilité du cultivateur ne doit pas être compliquée. Il suffit d'avoir une page de dépenses et une page de recettes pour chaque département. On entre au fur et à mesure les sommes dépensées ou reçues. Ce travail mérite d'être fait au même titre que les travaux ordinaires de culture. C'est lui qui permettra au cultivateur de voir clair dans ses affaires.

L'agriculture est trop souvent considérée du côté manuel seulement. Il faut bien se mettre dans la tête qu'un cultivateur n'est pas un manœuvre quelconque mais aussi un homme d'affaires.

Cette importance de tenir une comptabilité a été si bien comprise par certains cultivateurs que les membres de l'Union Catholique des Cultivateurs en ont fait un article de leur programme d'action comme étant l'un des principaux moyens d'améliorer la situation de l'agriculteur.

Le Ministère de l'Agriculture de Québec a aussi fait préparer, par ses experts, un beau livre de comptabilité qui sera très utile à ceux qui désirent entreprendre ce travail sérieusement. On peut se procurer ce livre pour la modique somme de 15 sous.

Le cultivateur qui a commencé à tenir ses comptes ne voudrait pas revenir à l'ancienne méthode ; il comprend qu'il est impossible de bien arriver autrement.

Tenons donc une petite comptabilité pour savoir ce que coûte telle culture, telle exploitation ; c'est là le commencement de meilleures affaires agricoles.

Joseph FERLAND,
Ingénieur-Agricole.

PRODUCTION DE LA GRAINE DE TABAC

La sélection de la graine de tabac demande de grands soins; il n'y a pas de plante de grande culture qui exige plus d'attention sous ce rapport. Il faut choisir le pied de tabac juste au moment ou même un peu avant le moment où le bouton floral est suffisamment développé pour être enlevé. On nettoie alors le bouton floral sur les plantes que l'on désire conserver pour la production de la graine. Ce nettoiement des porte-graines consiste à enlever du sommet de la tige toutes les petites feuilles et les petites branches, à l'exception de chaux. Partout il y a des plantes tion des trois tiges supérieures principales. Il faut laisser le même nombre de feuilles sur les portes-graines que sur les plantes de la récolte générale, mais pas plus. Lorsque le haut de la tige est suffisamment développé, on enlève toutes les fleurs qui se sont épanouies et l'on recouvre le bouquet avec un sac en papier de Manille ordinaire, de 12 ou 14 livres, pour empêcher la pollinisation croisée .On ne choisira que les meilleures plantes, parmi celles qui ont été prises pour la graine; les autres seront rejetées.

Les plantes choisies doivent avoir des feuilles d'une bonne largeur et d'une bonne longueur, cependant, les plus grandes feuilles ne sont pas nécessairement les meilleures, car les feuilles trop développées peuvent être grossières. Il faut que la feuille ait une bonne texture et que les veines ne soient pas grossières Il faut aussi que les feuilles soient rapprochées l'une de l'autre sur la tige et que la tige soit vert clair et tendre, car c'est ce type de tabac qui sèche le mieux. Il faut éviter les tiges grossières. Toutes les plantes sélectionnées pour la semence doivent être identiques au type et uniformes au point de vue du mode général de pousse.

Huit ou dix jours après avoir ensaché le bouquet floral, on enlève le sac, on secoue pour enlever les fleurs qui sont tombées et l'on enlève toutes les nouvelles pousses et les matériaux superflus. On remet ensuite le sac par-dessus le bouquet pour l'y laisser encore pendant environ trois semaines. Au bout de ce temps, on peut l'enlever permanement et on supprime également tous les boutons qui ne se sont pas épanouis. On peut récolter le bouquet lorsque la plupart des capsules sont brunes ou presque brunes, et on le suspend dans un endroit sec et bien ventilé.

Une fois que le bouquet est parfaitement sec, on peut arracher les capsules, on les égrène et on les envoie a la ferme expérimentale centrale de Harrow, Ont., ou au Service des tabacs de la ferme expérimentale centrale, Ottawa, pour les soumettre à des essais de triage et de germination. Il est inutile d'affranchir les paquets portant cette adresse. Aucun planteur ne devrait se servir de graine qui n'a pas été soumise récemment à un essai de germination.

H. A. FREEMAN,
Régisseur, Station expérimentale, Harrow, Ont.

LES MARCHES

Semaine finissant le 28 août

Oeufs (Québec)	Eggs
Spéciaux	40c doz.
Extras	38c "
Premiers	33c "
Seconds	28c "

VOLAILLES ABATTUES

Poulets du printemps

Choix	$0.33
No 1	.30
No 2	.27
No 3	.25

Poules

No 1	$0.22
No 2	.20
No 3	.18
Vieux coqs	.15

Lards frais abattus de Québec

No 1, 90 à 140 lbs	$0.15 la lb.
No 2, 140 à 175 lbs	.14 la lb.
No 3, 175 à 225 lbs	.13 la lb.

Veaux abattus engraissés au lait

Choix	$0.11
No 1	.09
No 2	.08
No 3	.07

PROPRIETES DU MIEL

Efficacité du miel.

"Pour entretenir la santé, il faut deux choses : se nourrir quand on est bien portant, et se guérir, quand on est malade. Or, dans le miel, nous trouvons ces deux choses : **la nourriture et le remède...**"

Le règne végétal occupe, en effet, une grande place à la cuisine et à la pharmacie. La cuisine pourrait même ne se composer que de végétaux. Avant le déluge on ne mangeait pas de viande et l'on vivait neuf cents ans passés. Dans certains ordres religieux, on ne mange jamais d'autre viande que le poisson. Et de nos jours, une école s'est formée pour restreindre l'usage des aliments tirés du règne animal et pour augmenter l'usage des aliments tirés du règne végétal.

La pharmacie pourrait aussi ne se composer que de végétaux. Un adage ancien dit : **Medicina paucarum herbarum scientia.** (La médecine est la science d'un petit nombre de plantes). La nourriture végétale est donc souverainement hygiénique et la médication par les plantes très efficace.

Or, le miel est en quelque sorte **un résumé du règne végétal,** puisque les abeilles vont le butiner sur une quantité incalculable de fleurs de toutes sortes. Et c'est au moment où la plante se prépare à se reproduire, est dans la plénitude de sa sève et de sa force, que l'abeille va, en y portant la fécondité, y puiser son fécond nectar. Le miel est donc **un extrait concentré du règne végétal,** qui emprunte aux plantes leurs propriétés : **C'est une tisane aux mille fleurs.**

Déchéance du miel.

Depuis quelque temps, le miel a cependant perdu le rang qu'il occupait autrefois. La principale raison de sa déchéance c'est la découverte du sucre.

Le sucre, par sa blancheur, sa facilité de division et de maniement, grâce aussi à l'attrait qui s'attache à tout ce qui est cher et nouveau, a rapidement conquis la clientèle riche; puis, l'esprit d'imitation aidant, il n'a pas tardé à gagner la masse du peuple.

Et devant cette marche envahissante du sucre, l'apiculture s'est découragé. Ne pouvant plus vendre son produit comme par le passé, il ne l'a plus soigné et, au lieu du nectar chanté par Virgile, on n'a plus trouver qu'un mélange de cire, de pollen, de larves et de miel, qui n'avait rien des qualités de notre cher produit. Pour lutter contre le sucre, il fallait faire le miel et meilleur et plus beau; on l'a fait plus mauvais; la victoire du sucre a été complète.

Retour à l'usage du miel.

L'apiculture moderie a relevé le drapeau et aujourd'hui elle peut offrir un miel d'une grande finesse de goût, bien épuré et qui, grâce au mello-extracteur, n'a pas touché la main.

Aussi chez nos voisins on revient à l'usage du miel. Les pâtisseries renommées, le chocolat au miel d'abeille, les liqueurs au miel doivent leur succès au miel qui entre dans leur fabrication.

Le traitement de la chlorose et de l'anémie par le miel est populaire dans le Danemark et le Hanovre. Les jeunes filles pâles des villes sont envoyées à la campagne pour **prendre de l'exercice et manger du miel.** Les bons résultats de ce traitement ont même suggéré à Lekmann la théorie que c'est l'insuffisance du sucre hépatique qui cause la chlorose.

Les médecins allemands recommandent fréquemment **le lait et le miel.** Les nôtres ne donnent que la moitié de la récette; ils s'en tiennent au lait.

Le miel est le meilleur aliment.

D'après des études récentes, trente gr. de miel ont la même valeur nutritive que : 21 gr. de haricots; 31.33 gr. de jaune d'oeufs; 35 gr. de pain; 42 gr. de porc maigre; 48.20 gr. de boeuf maigre; 82.43 gr. de raie 64.43 gr. de maquereau; 89.12 gr. de pommes de terre; 122.50 gr. de raisins; 123.50 gr. de lait.

D'après les mêmes études une modeste tartine au miel donne 169 calories, soit 78 calories pour 30 gr. de pain, et 91 calories pour 30 gr. de miel. Or un homme faisant un travail modéré n'a besoin que de 2,500 calories par jour.

La calorie est une unité de chaleur, c'est la quantité de chaleur nécessaire pour élever la température d'un kilogramme d'eau de un degré centigrade.

Le miel est le meilleur remède.

Le miel naturel, sucre et quintessence des fleurs, pris au moment où la plante est dans toute sa vigueur et la fleur dans toute sa beauté, le miel est le **plus universel des remèdes.**

Eminement digestif par lui-même, le meil aide encore à la digestion des autres aliments. Des principes aromatiques, ses acides stimulent les glandes salivaires et par ailleurs le miel n'utilise pas les sucs gastriques. Cette surabondance de salive, de sucs gastriques, profite à la digestion des autres aliments et entraîne les déchets accumulés dans l'estomac : c'est pourquoi le miel est digestif et quelque peu laxatif. Le miel convient donc tout spécialement dans le cas de **gastralgie,** de digestion pénible, de **constipation.**

Le miel est aussi rafraîchissant : il est recommandé dans le cas d'inflammation de l'estomac et des intestins, dans les maladies de reins et de la vessie.

Dans les **insomnies :** il calme les nerfs et facilite le sommeil.

Beaucoup de diabétiques se sont bien trouvés de son emploi.

Enfin le miel contient du fer et surtout de l'acide formique, cet acide formique tant recommandé de nos jours par les sommités médicales pour augmenter l'activité et la force du système musculaire, comme pour en retarder la fatigue.

Cet acide formique par ailleurs **rend le miel antiseptique :** voilà pourquoi le miel combat les mauvaises **fermentations des intestins. Antiseptique, rafraîchissant et calmant,** le miel forme un excellent **onguent** pour guérir les blessures, contusions, ulcères, boutons, inflammation. Pour le même motif, le miel est d'une grande efficacité pour **l'enrouement, la toux, le rhume, la grippe, l'influenza, la bronchite, l'angine, le catarrhe, l'asthme, les aphtes** des enfants.

On peut donc dire que le miel est vraiment un suc bienfaisant, une **panacée universelle,** déposée par le Créateur dans le calice des fleurs et recueilli précieusement par les abeilles.

Mais le miel est une purge.

Sans doute, le miel est un purgatif. Est-ce un défaut? Car le corps a besoin de se débarrasser de ses humeurs.

D'ailleurs il y a purgatif et purgatif, comme il y a fagot et fagot. Nos drogues habituelles, généralement si repoussantes, irritent et fatiguent l'organisme. Avec le miel, on fait de la dépuration comme des poètes font de la prose... sans le savoir.

Etant donné notre climat, c'est la province de Québec qui produit le miel le plus doux et le plus succulent au monde. Lorsque vous achetez du miel, assurez-vous que ce soit du bon miel de chez nous.

LIQUEUR DE VANILLE

Faire macérer pendant huit jours un gramme de vanille (couper menu) dans un litre d'eau de vie, ajouter 250 grammes de miel, filtrer.

NERVEUSE ET FATIGUEE

"Je n'avais pas d'appétit, je ne dormais pas bien et me sentais incapable de faire mon ouvrage; j'étais fatiguée et nerveuse," écrit Mme Victor DeWachter de Crosswell, Mich., "Trois bouteilles de Novoro du Dr. Pierre m'ont remis en bonne santé. Je peux maintenant m'occuper de mon intérieur et même aider mon mari au dehors." Cette excellente médecine herbeuse vous rendra de bons services, dans n'importe quelle condition physique que vous puissiez être, es droguistes ne peuvent pas fournir ce remède; des agents spéciaux, seuls, peuvent le procurer. Ecrire au Dr. Peter Fahrney & Sons Co., 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Livré exempt de douane au Canada.

L'ESSENCE DU JARDIN



Les feuilles de Thé choisies et cueillies avec un soin méticuleux dans les jardins de thé des Indes, et mélangées avec un art consommé, donnent à votre tasse de thé une douceur exquise, une saveur incomparable.

Demandez à votre épicier

Chaque goutte délicieuse vous causera un plaisir durable.

Le THÉ KING COLE

La loi permet l'importation des Bières et Porter pour usage personnel.

Malgré que la prohibition existe dans notre place, tout citoyen a le droit d'acheter de tout épicier licencié de la Province, les Bières, Porter ou Lager dont il a besoin pour son usage personnel, et se les faire expédier directement à son adresse, soit par express ou par fret.

En vous adressant à aucun des épiciers licenciés, à Québec, vous recevrez des formules de commandes avec listes de prix des CELEBRES BIERE ET PORTER BOSWELL, et ils s'occuperont de remplir promptement toutes commandes.

QUELQUES LICENCIES : Adj. Drouin, 361 rue St-Paul; Ls. Mercier & Cie, 117 rue St-Paul; P. L. Turgeon, Enrg., 15 Marché Finlay; Frs. Bourret, Enrg., 145 rue St-Paul; J. P. Guy, Enrg., 152 rue St-Paul; J. A. Beaudet, 20 Marché Champlain, J. R. Garneau, 37 Sous le Fort; Jos. Bélanger, 363, rue St-Paul.

LA BRASSERIE BOSWELL
La première Brasserie au Canada
Fondée en 1668.

ANNALES DE SAINT GERARD

Saint-Gérard. Une ruse de Curé. Dieu est. La politesse Chrétienne. Un prône point banal. Jésus de Thérèse. Les pieds sont là! Une réponse du curé d'Ars. La confession du Président X... Maxime de Saint-Vincent de Paul. Le meilleur ami des enfants. L'Education donnée à beaucoup d'enfants. Une femme de tête. Le Dieu soleil. Lettre d'un Religieux Trappiste à sa soeur. Feu Mgr Paul S. LaRocque. Bouquet d'actions de grâces. Intentions recommandées..

L'Abonnement est de 50 sous pour le Canada: 60 sous pour les Etats-Unis. On devra adresser toutes les communications à: Annales de Saint-Gérard, Saint Gérard de Wolfe. P. Q.

LES PIEDS SONT LA!...

La peau noire, la tête blanche,
On la voyait sans faute à son banc
le dimanche,
Avec son dos courbé, ses yeux graves
et doux.
Un jour quelqu'un lui dit: "Comment
donc faites-vous,
Grand'Mère, pour marcher jusqu'à
cette chapelle?..."
Montrant du doigt son coeur: "Les
pieds sont là" dit-elle

PACIFIQUE CANADIEN

Organisation de voyages par terre et par mer — billets de transport, réserve de wagons-lits, wagons-salons, hôtels, etc., sans frais supplémentaires.

Pour renseignements, s'adresser aux bureaux du Pacifique Canadien à Québec, 30 rue Saint-Jean, tél. 2-0093; Château Frontenac, tél. 2-1340; Gare du Palais, tél. 2-0663.

Chs. A. Langevin, l'Agent Général, Service des Voyages, représentant toutes les lignes de navigation océanique, Gare du Palais, Québec, ou à R. G. Amiot, Agent de District, Trafic-Voyageurs, Gare Windsor, Montréal.

J.N.O.

Le Bon Vieux PEG TOP 5¢
Toujours le Meilleur
Jamais égalé depuis 40 ans

Café "VICTORIA"
Célèbre par sa saveur
EN BOITES HERMÉTIQUEMENT SCELLÉES
LAPORTE MARTIN LIMITÉE

LA MINE A POELE
SULTANA
"Est ma favorite"



"Je suis toujours fière de l'éclat brillant de mon poêle depuis que j'ai commencé à le polir avec *la mine à poêle Sultana*".

Sultana m'épargne du travail pénible et est économique parce que l'éclat qu'il donne dure longtemps.

Fabriquée depuis plus d'un quart de siècle dans la province de Québec par
SULTANA LIMITEE
Montréal. 8F

MAUVAIS ESTOMAC

Si vous avez des étourdissements, si votre travail vous fatigue, si votre estomac se refuse à digérer votre repas, si vous avez des gaz, si le matin votre bouche est mauvaise, votre langue chargée, si après vos repas vous sentez une pesanteur au creux de l'estomac et vous êtes portés à dormir, c'est que votre estomac et votre foie sont dans une mauvaise condition. Prenez garde à ces symptômes et faites usage des

PILULES MORO
pour les Hommes

Elles vous débarrasseront de vos malaises. Lisez la lettre suivante et dites-vous bien qu'il n'y a pas de raison pour que les Pilules Moro ne vous réussissent pas à vous aussi.



M. Jos. Saint-Laurent

"J'ai souffert pendant trois ans d'une très mauvaise digestion, au point que je ne pouvais rien garder de ce que je prenais; j'éprouvais des battements de cœur qui me faisaient presque perdre connaissance; j'avais des maux de tête que ni cachets, ni pilules, ni poudres ne réussissaient à calmer ; j'avais aussi des douleurs aux reins et dans le dos. On m'a recommandé les Pilules Moro et je les ai prises avec confiance. La première amélioration a été une digestion plus facile ; mon appétit est devenu plus régulier, mes maux de tête ont diminué, puis tous mes malaises ont disparu. Je suis parfaitement bien aujourd'hui et je reconnais que je le dois aux Pilules Moro que je recommande comme le meilleur remède pour les hommes. Mon fils les prend aussi avec grand profit". **M. Jos. St-Laurent, 16 Knox, Lewiston, Me.**

Les Pilules Moro sont en vente partout. Nous les envoyons aussi par la poste sur réception du prix, 50 sous la boîte.

Compagnie Médicale Moro, 1566, St.Denis, Montréal.

Soins du bébé

Demandez notre livret gratuit sur les soins et l'allaitement des bébés.

Lait Condensé EAGLE BRAND de Borden

The Borden Co., Limited
Montreal 14-26



Bonne ou mauvaise fortune, toujours indispensable au pêcheur pour le protéger contre les fâcheux effets de l'humidité, le

Gin Canadien
Melchers
Croix d'or

Fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral, rectifié quatre fois et vieilli en entrepôt pendant des années.

TROIS GRANDEURS DE FLACONS

Gros :	40 onces	$3.65
Moyens :	26 onces	2.55
Petits :	10 onces	1.10

à Berthierville

The Melchers Gin & Spirits Distillery Co., Limited - Montréal

PAINKILLER
PERRY DAVIS
CONTRE
Crampes — Enforses — Frissons.

ST-JULES BEAUCE

(De notre correspondance)

Mariages.

Le 30 août a été bénit le mariage de Mlle Marie-Ange Drouin fille de Nap. Drouin avec M. Stanislas Gagnon fils de France Gagnon de East-Broughton. Les deux pères respectifs servaient de témoins aux mariés. La mariée portait pour la cérémonie une jolie toilette blanche. De jolis cantiques furent exécutés pendant la messe. Après la messe tous les invités allèrent prendre le déjeuner chez le père de la mariée.

—M. Alcide Lessard fils de Jos. Lessard à Mlle Ida Paré fille d'Amédée Paré de St-Victor.

Visiteurs.

M. l'abbé A. Caron vicaire de St-Victor et ainsi que M. l'abbé Bourque de Falls River Mass, étaient au presbytère ces jours derniers.

—M. Eloi Grondin de East-Broughton ainsi que Mlle B. Grondin sa fille étaient de passage ici samedi.

—M. Philippe Paré et Emile Huard étaient à Valley Jct jeudi par affaires.

—M. l'abbé Pamphile Roy curé de St-Alfred Beauce et ainsi que sa soeur Mme Vve Aubé et leur jeune servante étaient au presbytère il y a quelques temps.

—M. et Mme Alphonse Gagné maître de cette paroisse visitaient leurs parents à St-Victor dimanche et à Disraeli.

—M. Aimé et Mlle M. Ange Cyr de St-Sylvestre chez leur beau-frère M. Linière Huard.

—M. Gédéon Gagné chez des amis à St-Victor dimanche.

—M. Arth. Veilleux et sa fillette Françoise chez son frère Emile Veilleux de East-Broughton.

—M. et Mme Camille Paré et leurs jeunes enfants ainsi que M. et Mme Emile Paré visitait leur fille religieuse au S. C. de Marie de Limoilou Québec la semaine dernière.

—MM. les abbés Cloutier de St-Joseph de Beauce et A. Roy, ecclésiastique de St-Victor, étaient ici au presbytère, lundi dernier.

—M. le Curé accompagné de son père et sa mère M. et Mme Jean Cliche visitaient des parents à St-Aurélie la semaine dernière.

ST-COME

(De notre correspondant)

L'Assomption.

Dimanche le 15 août, fête de l'Assomption, il y eut à l'église réunion des jeunes filles de la paroisse. A sept heures et demi notre dévoué pasteur donna le sermon qui contribua à attendrir les coeurs. Il nous entretint longuement sur la vocation religieuse et nous encouragea à prier pour connaitre la voie que nous devons suivre sur la terre.

Terrible conflagration.

Depuis quelques semaines déjà un grand nombre de personnes ont du apprendre par la voix des journaux le terrible incendie qui en quelques heures a détruit le riant village de Côme. Plusieurs personnes ont offert leur secours pour ces malheureux et dans notre paroisse, M. le Curé nous a demandé de bien vouloir faire quelque chose en leur faveur dans la mesure qu'il nous est possible. Déjà cette semaine des Dames et jeunes filles ont travaillé a confectionner des vêtements qui pourront aider ces pauvres gens à supporter un peu leur malheur. Espérons que plusieurs répondront à l'appel du pasteur et s'efforceront de venir en aide aux sinistrés de St. Côme.

Profession religieuse.

Le 13 courant en la chapelle des religieuses du Bon Pasteur à Québec Mlle Albertine Mathieu fille de Mme Chs. Létourneau, a prit le Saint habit. Elle a reçut le nom de S. Marie de Saint Joseph d'Egypte. Nos voeux de persévérance.

Administré.

M. Chs. Hébert a été administré la semaine dernière.

Départ.

MM. Wilfrid Giasson et Jos. Pépin étudiant sont retournés au Juvénat de Terrebonne après une vacance d'un mois dans leur famille.

En convalescence.

M. André Poirier qui est à l'Hôtel-Dieu depuis plus de deux mois revient dans sa famille pour continuer sa convalescence. Nous lui souhaitons un prompt rtablissement.

Note personnelle.

M. le curé a suivi les exercices de la retraite ecclésiastique. Vendredi il assistait à la prise d'habit chez les religieuses du Bon Pasteur.

—M. et Mme Alcide Roy, Mme D. Gilbert de St Anges étaient au presbytère la semaine dernière.

—M. Odias Boivin vient de nous quitter pour aller demeurer à Kénogami.

—M. G. Pépin de St. Georges, M. Jos. Audet de Mgantic étaient chez M. Nap. Pépin.

—M. Wilf. Talbot de Waterville, sont en visite chez M. Antoine Talbot et J. Jacquee.

—M. les abbés Jos. Bourque, W. Lebon, Chs. Bourque, Z. Raymond, A. Gagnon, Jos Pelchat, Jos Lemieux de St Fabien sont venus saluer M. le Curé la semaine dernière.

—Mlle Marie Louise Godet de Laconia Maine en repos dans sa famille.

—M. Jos. Hébert de Kénogami, a été appelé au chevet de son père gravement malade.

—M. Brassard agronome, était au presbytère jeudi.

—M. et Mme Aurèle Lacasse, Mlle Lacasse visitaient actuellement leur frère M. Lacasse.

—Mlle Angeline Cormier est de retour de Beauceville.

—M. et Mme Chs. Létourneau, Mme G. Roy, Mlles Lucia Corrine et Eva Mathieu sont rendus à Québec à l'occasion de la prise d'habit de Mlle Mathieu.

—Mlle Juliette Lapierre, M. Routhier sont descendus à Québec la semaine dernière.

—M. et Mme J. Lapierre de Waterville sont les hôtes de M. Jos. Richard et J. Giasson.

—M. et Mme A. Carrier à St. Georges, par afaires.

—M. et Mme Eximer Poulin visitant actuellement M. W. Poulin à St. Isidore.

—Mlle E. Caron était à St. Côme dimanche.

—Mme Odilon Poulin se rendait a St. Martin la semaine dernière.

—Mlle Bernadette et Yvonne Leclerc de Québec qui ont passé les vacances chez M. Amédé Poirier sont retournés dans leur famille.

—Mlle Fernande Poulin est retournée dans sa famille après un long séjour chez M. Josephat Champagne.

—M. Edmond Poirier et sa fillette Anita, sont allés à St. Georges vendredi.

—Mlle Germaine Lapierre de Québec était l'invitée de Mlle Léonie Vigneault la semaine dernière.

—M. et Mme Josephat Champagne sont chez M. Odilon Poulin.

—Nous félicitons M. Odilon Poirier qui a donné aux Sinistrés de St. Côme 1000 pieds de bois. Voilà un beau geste. Aura-t-il des imitateurs?

Exposition.

Nous sommes a préparer l'exposition générale qui aura lieu vers la fin de septembre. L'exposition des moutons aura lieu le 15 octobre.

Au couvent.

Des ouvriers sont à faire des petites réparations savant la rentrée des classes.

NOTRE-DAME DES PINS

(De notre correspondant)

Va et viens.

—M. le curé est allé à Québec cette semaine.

—Mme Achille Veilleux ainsi que Mlles Veilleux, Mlle A. Veilleux et son frère de St-Georges, étaient en promenade à N.-D., les hôtes de Mme Damas Poulin cette semaine.

—M. et Mme Honoré Poulin de St-Gédéon, en promenade dimanche, chez M. Joseph Poulin. (Pierrette).

—Mme Charles Morin et Mlle Marie-Anne et Corine Morin sont en promenade pour une huitaine à Deschambault, chez M. Napoléon Morin.

Visite Pastorale

M. le curé a fait cette semaine la visite de la paroisse accompagne tour à tour de MM. les marguillers.

Travaux

Les foins sont terminés. La récolte a ét très satisfaisante. Le beau temps se continue encore quoique l'air soit plus froid le matin, ce qui fait craindre les gelées qui dévastent les jardins.

SAINT-GEORGES

(De notre correspondant)

Naissance.

M. et Mme Josephat Quirion font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille. Parrain et marraine M. et Mme Jos. Quirion grands' parents de l'enfant.

Nos félicitations.

Divers.

M. Joel Fecteau de St-Benoit, était chez-nous dimanche dernier l'hôte de Mlle Bella Poulin.

—M. Ph. Laflamme St-Benoit Mlles Corinne et Irma Labbé étaient en visite chez des parents dimanche.

—M. et Mme Jos. Rousseau St-Samuel étaient pour une quinzaine à St George, en promenade chez des parents.

—M. Fernand Bourque était en promenade à Jackman dimanche dernier.

—M. Lauréat Champagne Ste-Marie, travaillant actuellement à St-Georges est allé à St. Benoit dimanche dernier par affaires.

—M. Lauréat Champagne, Eugène Veilleux sont descendue à Beauceville cette semaine par affaires.

—M. Aurèle Bourque St. Benoit, était l'hôte de Mlle Elianne Poulin, cette semaine et dimanche dernier.

—M. Paul Busque était de passage à St-Georges cette semaine par affaires.

—M. et Mme Jos. Busque ainsi que leurs enfants, nous ont quittés récement pour se rendre aux E. U. où ils demeureront à l'avenir.

Valderez.

SAINT-GEORGES

(De notre correspondant)

Température

Enfin, nous voyons avec joie l'herbe reprendre de cette teinte vive, qui jaunie par la poussière et la sécheresse. Au cours de la semaine, nous avons eu de la pluie... le ciel a pleuré longuement... et de ses larmes, il a arrosé nos parterres... et nos champs

Baptême

M. et Mme J-A. Thibodeau font ports à leurs parents et amis de la naissance d'une fille baptisée sur les prénoms de: Marie, Augustine, Hélène.

Parrain et Marraine, M. et Mme Philippe Poulin (commercant), porteuse, Mme André Labbé.

Nos félicitations.

Divers

Mlles Alfreda et Blanche-Irène Plante ont passé quelques jours à Robertson, récemment.

—Mlle Mariette Boivin est actuellement à Québec, l'hôte de Mlle Berthe Lavergne.

—Mme Simion Rodrigue et M. Laurenzo Catellier étaient de passage à St-Patrice ces jours derniers.

—M. J-B. Légaré de Charlesbourg, etait à St-Georges dimanche.

—Mlle Adrienne Boily passe quelque temps à Ottawa l'hôte de sa soeur, Sr St-Georges (Irène).

—M. Albert Deblois de St-Anselme était dernièrement à St-Georges.

—MM. Lambert Doyon et leurs enfants ont passés la soirée de dimanche à St-Georges, chez des parents.

—M. et Mme Olias Caron de Mansonville, étaient en visite chez M. Georges Roy au cours de la semaine.

—M. Maurice Dumas, a fait un voyage à St-Victor récemment.

—MM. Ulric et Rodolphe Marcotte sont allés à Québec, jeudi.

—Mlle Jeannette Grondin est de retour d'un voyage à Blake-Lake.

—M. et Mme Omer Fortin sont allés à St-Victor, dimanche.

—Mlle Mariette Voyer a passé quelques jours a Ste-Marie, l'hôte de Mlle Marie-Paule Voyer.

—Mme Simion Rodrigue et M. Laurenzo Catellier ont fait un voyage à Frampton au cours de la semaine.

—Mme Théodore Poulin est allée à St-Prosper, dernièrement.

—Mlle Yvonne Champagne est de retour d'un voyage d'une quinzaine à Jackman, où elle a été l'hôte de sa soeur, Mme Arold Eggin.

—M. Laval Voyer était de passage à Ste-Marie il y a une quinzaine.

Décès

Au cours de la semaine, est décédé M. Aime Rodrigue, âgé de 17 ans.

M. Ambroise Morin, 68 ans.
M. Alfred Perron, 75 ans.

Divers

M. et Mme Valère Doyon de St-Joseph, étaient à St-Georges, dimanche soir, dernier.

—Mlle Yvonne Laflamme a passé quelques jours à Ste-Hénédine, dernièrement.

—Mme Jos. Bilodeau et son fils, Henri, de Causardo N. Y., étaient les invités de M. et Mme Simion Rodrigue au cours de la semaine dernièère.

—Nous regrettons d'apprendre que Mlle Aurore Champagne est retenue à sa chambre depuis quelques jours. Nous lui souhaitons alors un prompt rétablissement.

—Mlle Yvonne Bélanger et sa nièce, Mlle Thérèse Godin, qui ont passées quelques semaines chez M. Ludger Bérube, sont retournées à Montréal.

—M. Patrick Doyon de Beauceville était à St-Georges ces jours derniers.

—M. et Mme Ludger Bérubé, M. et Mme Georges-Emile Bérubé, Mlle Yvonne Bélanger et M. Faul-Henri Gérubé, sont allés à St-Bénoit, dimanche.

Princesse Aurillac

NOTRE-DAME DES PINS

(De notre correspondant)

Divers

M. le Curé a été absent toute la semaine. Il est allé suivre les exercices de la retraite annuelle des prêtres à Québec. Notre dévoué Pasteur reviendra bientôt au milieu de nous pour travailler avec une nouvelle ardeur au bien spirituel de ses paroissiens. M. l'abbé Albert Bourques le remplace au presbytère.

—M. et Mme Florian Champagne de Rimouski, passent une huitaine à Notre-Dame, les hôtes de M. Joseph Champagne.

—M. et Mme Georges Lemieux de St-Ludger en visite chez M. Joseph Poulin, Pierrette.

—M. et Mme Vénérand Gilbert de St-François, étaient en promenade chez M. Ludger Gilbert, dimanche.

—M. et Mme Charles Gilbert de St-Georges, étaient les hôtes de M. et Mme François Gilbert, Dimanche.

—Mlle Génoria Poulin est allée passer quelques jours dans sa famille à Beauceville.

Départ

Mlle Marguerite Champagne nous a quittés pour entrer au couvent chez les religieuses du Bon-Pasteur. Nous lui souhaitons bonheur et persévérance.

Omission

Dans le dernier courrier, le nom de M. Hormidas Poulin a été omis dans la liste des conseillers de N.-D. Nous sommes heureux de réparer cet erreur.

Nos félicitations à M. Poulin.

Ouverture des classes

Ce sera bientôt l'ouverture des classes. Maitresses et élèves font leurs préparatifs. Les vacances ont été belles et courtes peut-être, mais tous sont contents sans doute de se remettre au travail. Petits écoliers formez vos bonnes résolutions afin que cette année vous soit une année de progrès. N'allez pas à l'école avec un dégoût qui vous empêche de profiter des enseignements donnés. Au contraire, mettez-vous au travail dès le commencement de l'année et que votre belle ardeur ne se refroidisse pas. Tous serez les premiers à en bénificier et à être satisfaits.

A la gent écolière et aux institutrices, succès et progrès.

Pensée

La vie est une mosaïque et chacune des petites pièces qui la composent doit être découpée avec adresse et mise à sa place au moment voulu.

GILBERTE.

SAINT-ALFRED

(Spécial à l'Eclaireur).

Va et vient

Mlle Eugène Fortin est allée à St-Côme dimanche dernier.

—MM. David Fortin, Ph. Bilodeau, Mme Jean Bilodeau, ainsi que M. Wilfrid Drouin de Waterville, Maine sont allés à St-Henri dimanche dernier.

—Mlle Irène Poulin est à St-Honoré pour une quinzaine, l'hôte de M. et Mme Alfred Poulin.

—M. et Mme Charles Thibodeau de St-Odilon, étaient en visite chez M. Majorique Poulin.

—M. et Mme Charles Quirion de Québec, étaient en visite à St-Alfred, les hôtes de la famille David Fortin.

—M. et Mme Florian Mathieu de St-Honoré, étaient chez M. et Mme Adolphe Veilleux dimanche dernier.

—Mlle Zenaïde Quirion est en promenade à St-Honoré, Shenley pour quelques temps.

—La semaine dernière la famille de M. Jean Poulin nous quittaient pour aller demeurer à Magog.

—M. et Mme Omer Poulin de Waterville, Maine, sont en visite chez M. John Poulin.

Joyeuse Réunion

Chez M. David Fortin avait lieu dimanche dernier, une joyeuse petite réunion de parents et d'amis. Nous nous somme franchement amusés et le plaisir les rires les propos gais n'ont cessé d'exister.

On remarquait parmi les personnes présentes: MM. Athanase Gilbert, Omer Nadeau, Oram Veilleux Josephat Bolduc, Philippe Veilleux, Ernest Boucher, Alfred Bolduc, Jos. Fortin, Arthur Fortin, Mlles Léonilda Bolduc, Rose-Alma Bolduc, Alberta Veilleux, Mlle Fortin et autres.

APPLIQUEZ LE THE DE SAUGE POUR NOIRCIR LES CHEVEUX

Quelques applications de Thé de sauge et de soufre apportent aux cheveux leur force et leur couleur primitives.

Le sauge ordinaire, broyé comme le thé mélangé avec le soufre changera vos cheveux gris et fanés en une belle chevelure noire, lustrée et brillante. Quelques applications suffisent pour vous émerveiller du résultat obtenu. Cependant, faire le mélange à la maison est assez embarrassant. Le moyen le plus facile de l'avoir est de se le procurer chez votre pharmacien, prêt à être employé. C'est la recette du vieux temps améliorée par l'addition de quelques ingrédients.

Quoique les cheveux gris ne soient pas désagréables, nous désirons tous conserver notre apparence de jeunesse. En noircissant vos cheveux avec le Composé de Soufre et de Sauge de Wyeth, personne s'en aperçoit,cela se fait si naturellement. Vous n'avez qu'à humecter une brosse douce ou une éponge avec ce mélange et passez là dans vos cheveux, prenant une mèche à la fois; le matin vos cheveux gris auront disparu et après une application ou deux, ils reprendront leur couleur primitive.

SAINT-ALFRED

(De notre correspondance)

Naissance

Le 22 Août, M. et Mme Philippe Poulin (née Aline Jolicoeur) avaient l'honneur de faire part à leurs parents et amis, la naissance d'une fille baptisée sous les prénoms de Marie, Françoise, Yvette. Parrain et marraine: M. et Mme Joseph Poulin, Cyrille.

Nos félicitations.

Va et vient

M. le curé est allé à Québec, la semaine dernière.

—M. l'abbé Mercier, aumônier de l'hôpital Beauceville, était de passage au presbytère ces jours derniers.

—M. John Poulin, est descendu à Québec la semaine dernière.

—MM. Omer Poulin ainsi que Wilfrid Drouin et Oliva Poulin de Waterville Maine, sont en visite chez leurs parents à St-Alfred.

—M. Hélie Roy ainsi que M. et Mme Dorius Demers de W. Massachusett, et M. l'abbé L.-Ph. Roy de St-Victor, étaient les hôtes de M. et Mme Omer Poulin, samedi dernier.

—M. et Mme Arthur Poulin ainsi que M. et Mme Joseph Poulin, Cyrille, étaient en visite ces jours derniers à St-Martin, et St-Gédéon, chez leurs parents.

—M. l'abbé Reney, curé de Lewiston Maine, ainsi que M. Marius Pouzol et M. Cloutier du même endroit, étaient en visite au presbytère ces jours derniers.

—M. et Mme Gédéon Veilleux, de St-Gédéon, étaient en visite chez leurs parents à St-Alfred, dimanche dernier.

—M. et Mme Odilon Fecteau, fils Adélard, ainsi que leur fillette, Alberthe, étaient également en visite à St-Odilon, chez M. et Mme Marcellin Poulin.

—M. et Mme Charles Thibodeau, de St-Odilon ainsi que M. et Mme Arthur Poulin, de Beauceville, étaient les hôtes de M. et Mme Majorique Poulin, dimanche dernier.

—Mme Omer Poulin était à St-Victor, récemment chez ses parents, M. et Mme Ludger Roy.

Départ

Mlle Marie Bernard vient de nous quitter pour aller passer l'hiver à Montréal.

Freda

Chemin de Fer Quebec Central

HORAIRE EN VIGUEUR LE 27 JUIN 1926

.....	*3.30 p.m.	†7.15 a.m.	Dep.	Quebec	Ar.	12.55 p.m.	.....	9.30 p.m.
.....	4.05	7.51	Dep.	Charny	Ar.	12.18	.....	8.53
.....	4.47 p.m.	8.32	Ar.	Scotts Jct.	Dep.	11.21	.....	8.04
†5.50 p.m.	....	†6.15 a.m.	Dep.	Levis	Ar.	2.10	10.45 a.m.	....
7.00	....	8.15	Ar.	Scotts Jct.	Dep.	†11.55 a.m.	†9.29 a.m.	....
†7.01 p.m.	*4.52 p.m.	†8.37 a.m.	Dep.	Scotts Jct.	Ar.	11.18 a.m.	9.25	8.03
7.24 p.m.	5.12 p.m.	9.00 a.m.	Ar.	Valley Jct.	Dep.	*11.00	9.00	7.41 p.m.
7.37	....	9.25	Dep.	Valley Jct.	Ar.	.....	8.52	6.45 p.m.
7.49	....	9.40		St-Joseph		.....	8.40	6.25
8.15	....	10.10		Beauceville		.....	8.19	5.40
8.35	....	10.50		St-Georges		.....	7.58	4.50
f8.45	....	f11.10		Cumberland		.....	f7.39	....
9.02	....	11.45		Morisset		.....	7.28	3.55
9.14	....	12.05		Ste-Rose		.....	7.16	3.20
9.25	....	12.25		Ste-Germaine		.....	7.07	3.00
9.37	....	12.55		Ste-Justine		.....	6.57	2.40
10.55 p.m.	....	2.55	Ar.	Lac Frontière	Dép.	.....	†5.55 a.m.	†1.00 p.m.
.....	*5.18 p.m.	†9.07 a.m.	Dep.	Valley Jct.	Ar.	10.55	8.45	7.35
.....	5.39	9.29	Ar.	Tring Jct	Dep.	10.41	8.20	7.18
.....	11.00	.....	Ar.	Megantic	Dep.	.....	†5.30 a.m.	....
.....	6.33	10.22	Dep.	Thetford Mines	Ar.	9.52	.....	6.22
.....	6.43	10.33		Black Lake		9.41	.....	6.14
.....	8.55 p.m.	12.45 p.m.	Ar.	Sherbrooke	Dep.	*7.25 a.m.	.....	†4.00 p.m.
.....	9.15	4.15	Dep.	Sherbrooke	Ar.	7.10	.....	2.05
.....	10.45	6.25	Ar.	Newport	Dep.	5.25	.....	12.30

† Tous les jours, le dimanche excepté. *Tous les jours.

f Arrêts sur signal.

Correspondance directe à Charny avec les Chemins de fer Nationaux; à Québec, avec le Pacifique Canadien, les Chemins de fer Nationaux, les Chemins de fer Quebec Railway Light and Power; à Sherbrooke, avec le Pacifique Canadien, les Chemins de fer Nationaux à Newport par le Canadien Pacifique. Chars-dortoirs à Boston, Springfield, New-York et sur les trains de la Nouvelle-Angleterre.

Demandez les horaires, prix et renseignements à votre chef de station.

G. D. WADSWORTH,
Agent Général du Service des Voyageurs.

JERSEY MILLS

(Spécial à l'Eclaireur).

Soirée.

Lundi dernier à la résidence de M. Trefflé Grenier, se réunissait un groupe de parents et d'amis On remarquait: M. Mme Henry Lessard, M. Mme Lambert Drouin, M. Mme Joseph Maheux, M. Mme Léonidas Paquet, M. Mme Georges Paquet, M. Mme Arthur Drouin, M Mme Josaphat Veilleux, Mme Vve Drouin, M. Auguste Paquet, M. Gédéon Drouin, M. Mme Trefflé Grenier, Mme Jos. Labbé, MM. Edouard, Eudore, Albert Lessard, Donat Jolicoeur, Armand, Emery Veilleux, Fernand Veilleux, Rolland Paquet, Léo-Poul, Adrien Grenier, Zoël Lessard, Mlles Léda Belduc, Blanche Grenier, Blanche, Marie-Louise, Gertrude, Colombe Drouin, Marie-Louise, Cécile Maheux, Georgette Labbé, Arthur Maheux, Philippe et Arthur Veilleux, M. Auguste Paquet. Il y eut chant et musique et l'on se sépara tard dans la soirée. Nous remercions M. Mme Trefflé Grenier, de leur bonne hospitalité.

SIMONDS CANADA SAW CO. LTD.
SCIES SIMONDS
Scient vite et bien
MONTREAL, TORONTO, VANCOUVER, ST. JEAN, N.B.
B



CONSERVEZ LES BANDES
ELLES VALENT ½ CENT CHACUNE

ALLEZ EN EUROPE

Voulez-vous aller en Europe? en Asie, en Afrique, en Egypte? Je possède le moyen de faire faire le voyage à peu de frais, sans aucun ennui du côté des douanes ni du côté de l'immigration. Voilà un avantage qu'il faut considérer.

Procurez-vous le volume "Au Pays de Jésus".

Chez l'auteur:
Rév. F.-X.-A. Lulac,
St-Prosper, Dorchester.

8 sept. G.

Enfants Délicats
Prennent rapidement vigueur en usant de
l'Emulsion Scott
23-7

Pilules GALEGINES

Reconnu par le monde entier comme le remède le plus puissant pour le développement du buste.
Le flacon $1.00 par la poste.
Brochure explicative
Agence Mondiale d'Importation
46 St. Alexandre Ch. 811 Montréal

HEMORROIDES


Soulage instantanément
Guérit les Hémorroides même les plus anciennes en 3 jours
Remède Franco-Belge
approuvé par des autorités médicales françaises et belges.
Dans toutes les bonnes pharmacies et par la poste franco.
Prix du traitement $2.00
Distributeurs exclusifs
AGENCE MONDIALE D'IMPORTATION
46 St-Alexandre, Ch. 811 Montréal

Cartes Professionnelles

MEDECINS
Docteur J.-E. BERNIER
MEDECIN-CHIRURGIEN
Beauceville-Est

DENTISTES
LE BUREAU DU
Dr. Alexandre MELADY
Chirurgien-Dentiste
est ouvert tous les jours à
STE-MARIE - - BEAUCE
Phone Bell. Boite postale 55.

NOTAIRES
F.-G. FORTIER
NOTAIRE PUBLIC
Bureau dans l'édifice de l'Hôtel de Ville.
Beauceville-Ouest, Beauce
Argent à prêter

J. M. FORTIN
NOTAIRE
St-Isidore, Co. Dorchester
Prêt d'argent

L'ANNONCE

est le pouls des affaires.
Si le pouls d'un homme cesse de battre, l'homme est bien vite mort.
Si vous cessez d'annoncer, votre commerce meurt.

J. ALPH. LAFLAMME
Ingénieur-agronome
BEAUCEVILLE-EST, Qué

NOUVEL ATELIER DE FERBLANTERIE

A BEAUCEVILLE-OUEST, CHEZ AMEDEE BOLDUC

A l'avenir, tous ceux qui auront besoin de ferblanterie pourront s'adresser à M. HENRI BELAND, qui s'occupera aussi de la réparation générale d'articles en ferblanc, tôle, granit, cuivre, etc.
4-août J. N. O.

A NOS CORRESPONDANTS

Prière de nous envoyer vos courriers, autant que possible, le vendredi, de chaque semaine.

—Nous avertir, si vous ne recevez pas votre journal.

—Nous dire si vous manquez d'enveloppes affranchies et imprimées.

—Nous envoyer fidèlement votre courrier chaque semaine.

—Plusieurs nous font un bon travail.

—Ecrire toujours sur un seul côté de la feuille, aussi lisiblement que possible et en respectant votre compagne de jeunesse: la grammaire.

—Nous mettre au courant de toutes les irrigularités concernant votre service, si le cas se présente.

Merci,
LA REDACTION

LISEZ
L'"ECLAIREUR"
QUI VOUS APPORTE
CHAQUE SEMAINE
DU NOUVEAU

Pour impressions de toutes sortes adressez-vous à "L'ECLAIREUR". Ouvrage garanti.

10¢
Long Tom
TABAC DE VIRGINIE À FUMER


Qualité! Quantité! Achetez Long Tom—et obtenez les deux. C'est de la *vraie* économie.
LT. 9



60
Le Voila!
Bon Bourgeois en boites d'une ½ lb. à 60¢
Il fallait en venir là! Tous les fumeurs réclament Bon Bourgeois en plus gros paquets pour en garder à la maison.
Ils peuvent maintenant se procurer le meilleur Quesnel naturel en boites d'une ½ livre—pour 60 sous—ainsi qu'en paquets de 10 sous.
Bon Bourgeois, voilà le nom qu'il faut se rappeler—quelle que soit la grosseur du paquet préféré.
Rock City Tobacco Co.
Tabac BON à Fumer
BOURGEOIS
TURCO QUESNEL

QUELQUES SPECIAUX
Pour la rentrée des classes

Costumes en serge bleue pour le séminaire, confection et style parfaits dans une qualité supérieure, dans toutes les pointures. Spécial. $12.50

Casquettes en drap bleu et noir pour costumes du Séminaire ou Collège Lévis dans toutes les pointures dans une très belle qualité. Spécial. . . . . $ 1.50

Ceintures vertes pour costumes Séminaire pure laine dans toutes les largeurs et longueurs. Prix excessivement bas.

culottes bouffantes en serge bleue ou noire pure laine pour garçons de 8 à 18 ans. Spécial. . . . . $3.00 et $3.25

MARCEAU & CIE
155 rue St-Joseph, St Roch, QUEBEC

NOUVEAU DENTISTE

Nous sommes heureux de saluer l'arrivée au milieu de nous du Dr. Jos. Labrecque, de Québec.

Le dentiste Labrecque n'est pas un étranger, sa réputation professionnelle l'avait devancé depuis longtemps, et les clients de notre district qui visitaient son bureau à Québec sont fort nombreux.

Le Docteur Labrecque est un gradué des Universités de Montréal, Boston et Philadelphie, et il apporte avec lui l'expérience de dix ans de pratique dans la ville de Québec, où son bureau fut toujours reconnu comme l'un de ceux les plus achalandés.

Nous souhaitons également à Madame Labrecque la plus cordiale bienvenue à Beauceville.

La famille Labrecque habite l'ancienne résidence de feu M. William Delery, où sont également les spacieux bureaux et laboratoire de notre nouveau dentiste.

FONDATION D'UN CLUB A BEAUCEVILLE

LE CONSEIL DE BEAUCE DES CHEVALIERS DE COLOMB FONDE UN CLUB A BEAUCEVILLE. — LE PROGRAMME DE LA NOUVELLE ORGANISATION.

Une intéressante organisation à Beauceville, est celle qui vient d'être entreprise par les Chevaliers de Colomb. Depuis quelques années déjà, on parle chez nous de l'ouverture d'une salle ou d'un club pour les Chevaliers de Colomb. L'an dernier, ce projet a été étudié sérieusement par le Conseil de Beauce mais le nombre de membres de Beauceville n'était pas suffisant, le projet fut remis à plus tard.

A l'heure présente, outre les 40 chevaliers que Beauceville comptait l'an dernier, plus de 15 demandes d'entrée ont été déposées sur la table du Conseil de Beauce et l'on s'attend à ce que ce nombre soit encore augmenté d'ici la date de l'initiation.

Ces soixante citoyens qui feront partie du nouveau club de Beauceville lui assurent d'avance la vie et le succès.

La date de l'ouverture de ces salles n'a pas encore été arrêtée, mais il est probable que ce sera dans quelques semaines, alors que l'on connaitra le nombre exact de membres de Beauceville, en règle avec le Conseil de Beauce. Bien que l'on ait suggérer de donner au club naissant le nom de CERCLE COLOMBIEN, son nom sera choisi par un vote au bulletin alors que seront élus les officiers du club nouveau.

Nous félicitons les Chevaliers de Colomb de la Beauce d'avoir pris l'initiative de ce bon mouvement en faveur de l'ouverture de salles dans les paroisses où les Chevaliers sont suffisamment nombreux, et nous espérons que d'autres paroisses feront au Conseil de Beauce, la même proposition que les Chevaliers de Colomb de Beauceville.

SPORT

"LE BEAUCEVILLE", CHAMPION

Le Beauceville maintiendra son titre de champion. Dimanche dernier, il a défait le club de East-Broughton par un score de 20 à 1.

BEAUCEVILLE vs COLLEGE

On sait que les collégiens ont gagné une partie avec l'équipe Beauceville. Dimanche prochain, ses derniers tenteront une vengeance afin de se maintenir au premier rang des équipes de la Beauce. Allons les applaudir. Nous savons que nos collégiens sont "toujours là" et que par conséquent la lutte sera contestée. La joute aura lieu sur le terrain des Beauceville.

POUR LE 19

Dimanche, le 19, le club des employés civils de Québec rencontrera le Beauceville sur son terrain. Une belle joute en perspective.

Dr HERVE RENY
Chirurgien-Dentiste
ST-JOSEPH DE BEAUCE
QUEBEC
A St-Joseph: les lundi, mercredi, vendredi.
A Beauceville: les mardi, jeudi, samedi.
A St-Prosper: chaque dimanche

Dr. JOS. VEILLEUX
DENTISTE
Extraction et plombage des dents
" Sans Douleur "
SPECIALITE: Ponts et dentiers etc., à des prix modérés.
ST-GEORGES EST, Co. BEAUCE
Téléphone Rural

DOCTEUR
EDGARD LEMIEUX
50 rue Ste-Ursule
Tél: 2-3425
Chirurgien à l'Hôtel-Dieu
Ex-médecin assistant et moniteur de la clinique urologique de Necker, Paris.
CHIRURGIE GENERALE
Spécialité: Maladies des voies urinaires.
Consultations de 2 à 4 p. m. et 7 à 8 p. m.
Pour consultations le matin, à l'Hôtel-Dieu.

Dr. P.-E. THIBAUDEAU
CHIRURGIEN-DENTISTE
Hrs, de Bur.: 8 h. a. m. à 6 h. p. m. le soir: de 7 heures à 9 heures.
Près de la Salle des Chevaliers de Colomb
ST-GEORGES-EST, - BEAUCE

MARIAGE POULIN-GILBERT

Mardi, le 31 août, M. Laurenzo Gilbert, de St-Georges, unissait sa destinée à Mlle Marie-Claire Poulin, de Notre-Dame. La bénédiction nuptiale fut donnée par M. l'abbé Duval, curé de la paroisse.

Après la messe, les mariés ainsi que les parents et amis se rendirent chez M. Joseph Poulin, père de la mariée où un somptueux déjeuner fut servi.

Une adresse fut composée et lue par Mlle Yvonne Poulin inst., à l'issu du repas.

L'heureux couple partit pour un voyage de noces à Ste-Anne et Sherbrooke et ils visitèrent les villes environnantes.

A leur retour, les mariés se sont rendus chez M. Napoléon Gilbert, père du marié où une grande réception fut faite en leur honneur, étaient présents:

MM. et Mmes Napoléon Gilbert, Joseph Poulin, Odilon Gilbert, Alfred Drouin, Borromée Gilbert, Emile Roy, Raymond Leclerc, Josaphat Gilbert, de St-Goerges, Dominique Leclerc, Philippe Loubier, David Leclerc, Jos. Roy, Courcelle, M. et Mme Guay, New-York, Jos. Gilbert, Dominique Leclerc, Nap. Poulin, Mme Vve Georges Gilbert.

MM. Mlles: Florian Morin, Geneviève Gilbert, Yvonne Poulin, Alf. Gilbert, Régina Poulin, Jos. Thibodeau, Adrienne Gilbert, Jos. Leclerc, Alice Poulin, Josaphat Gilbert, M.-Jeanne Poulin, Mathias Gilbert St-Georges, Anna Gagné, Nap. Gilbert, Adrienne Leclerc, Louis Bisson, Gabrielle et Thérèse Leclerc, Emérilda Gilbert, Régina Bolduc, Beauceville, Emilia Loubier, Georges Leclerc Eugène Fluette, Louida Gilbert, René Bisson, Jos., Ph., Alp. Gilbert, Omer Loubier, Alex Morin, Archelas Gilbert, Gérard Bolduc, M. Wilthe St-Georges, Eugène Maurice Poulin, Arthur Gilbert, Donat Busque, O. Roy, M. Garneau, M. Quirion, Félix Grondin, St-Georges, W. Gilbert, Mathias, Gilbert, et une foule d'autres dont les noms nous échappent.

Nous nous sommes séparés à une heure assez avancée emportant le souvenir de notre petite soirée.

Une invitée

Docteur J. PAUL GRENIER
Des hôpitaux de Paris et New-York
Specialiste
YEUX, OREILLES, NEZ, GORGE
ST-JOSEPH, Beauce.
1er et 3ième jeudis du mois. — Bureau chez le Dr E. Lessard.

DOCTEUR DORILAS ROY
SAINT-EPHREM DE TRING
Ex-élève des Hôpitaux de Paris et New-York
SPECIALITES :—Diagnostics et traitements des maladies au moyen des RAYONS X et des RAYONS VIOLETS.
Enlèvement des Amygdales à l'aide d'un nouvel appareil électrique spécial.
Ajustement parfait de la vue.
Extraction des dents sans douleurs.
HEURES DE CONSULTATION : DURANT L'AVANT-MIDI

MEDECIN SPECIALISTE
YEUX OREILLES NEZ GORGE
Dr ARTHUR FAFARD
Des hôpitaux de Pars, Londre, New-York.
Spécialiste de l'Hôtel-Dieu de Lévis
Nouveau service d'électricité pour enlèvement d'amygdales, traitement de surdité, etc.
Bureaux à Beauceville: 3ième mardi du mois
Dr J. E. BERNIER
LEVIS, 15 RUE GUENETTE -:- Tél. 107

MEDECIN SPECIALISTE
Heures de bureau: 10 à 12, 2 à 5, 7 à 8.
Docteur J.-VICTOR LAVOIE
Ex-élève des Hôpitaux de Paris.
Maladies des Yeux, Oreilles, Nez et Gorge.
195, RUE ST-JEAN, QUEBEC.
Tél: Bureau 2-0987. Tél: Résidence 28265-J.

Docteur JULES MERCIER
Spécialiste
Urologie (voies urinaires)
BUREAUX :
52 Rue St-Louis (HAUTE-VILLE)
Clinique St-Louis
314, rue St-Joseph, (ST-ROCH)
QUEBEC
3 déc. 1925.

NOTRE CALENDRIER

TEMPERATURE

Pronostics pour la présente semaine

Du 9 au 13 temps frais.

Du 14 au 17 variable.

PREMIER QUARTIER

Le 14 à 11 heures et 33 minutes P. M.

DIVERS

Le soleil se lève à 5 hrs. 35 minutes.

Le soleil se couche à 6 h 21 minutes.

La lune se couche à 7 h. 40 minutes.

CALENDRIER RELIGIEUX

Dimanche, 5 septembre — XVème dimanche après la Pentecôte.

Lundi, 6 septembre vFérie II). — De la férie.

Mardi, 7 septembre (Férie III). — De la férie.

Meacredi, 8 septembre (Férie IV). —Nativité de la Très Sainte Vierge.

Jeudi, 9 septembre (Férie V). — S. Gorgone.

Vendredi, 10 septembre (Férie VI). —S. Nicolas de Tolède.

Samedi, 11 septembre (Sabbat). — De la Sainte Vierge.

AU CAROUSSEL

Profitons des quelques jours qui nous restent à posséder le caroussel à Beauceville. Faisons une visite sur le terrain des amusements.

ENFANT TUE PAR UN AUTO A QUEBEC

Un garçonnet de 10 ans est tué par un auto à Québec, la semaine dernière. — Cause de vitesse. — Un chauffeur imprudent.

Vendredi de la semaine dernière, un message téléphonique apprenait aux parents que possèdent à Beauceville, M. et Mme Lauréat Garneau de Québec, que leur garçonnet, Robert, âgé de 10 ans, avait été tué accidentellement jeudi.

Le jeune Garneau a été frappé par un automobile jeudi soir, vers 6 h. 30, sur le chemin Ste-Foy, en face de l'école des Frères non loin de l'avenue Marguerite-Bourgeois. L'auto, cause de l'accident, venait de Montréal et portait le numéro de Licence H3816. Ses occupants, les deux frères, dont l'un était au volant, ont été mis sous arrêt par l'agent A. Marcoux, du département des automobiles, pour le gouvernement provincial. Le conducteur de la machine a été accusé d'avoir mené sans s'être pourvu du permis requis par la loi et il a comparu en Cour de Police. L'enfant a été frappé pendant qu'il traversait le chemin pour aller voir ce qui se passait, alors que l'agent Marcoux, venait justement d'arrêter un automobiliste américain à qui il faisait payer l'amende pour excès de vitesse.

Il appert que l'auto, cause de l'accident, arriva au même instant, à une très grande allure, projetant à une grande distance l'enfant qui fut relevé sans connaissance, souffrant apparemment d'une fracture du crâne. L'ambulance fut mandée d'urgence et transporta le petit blessé à l'hôpital, où, le lendemain, il a succombé à ses blessures.

Le jeune Garneau était âgé de 10 ans et il était le fils, comme nous le disons plus haut, de M. Lauréat Garneau, ingénieur forestier de Québec et de Madame Garneau.

La sépulture a eu lieu lundi matin en l'église du St-Sacrement à Québec.

Nous prions les parents du défunt de bien vouloir accepter l'expression de notre vive sympathie dans leur douleur profonde.

TERRE A VENDRE

Terre à deux mille de l'église, bien bâtie (Maison grange, étable et hangar) serait vendue à très bonnes conditions. Belle occasion pour l'acheteur sérieux.

S'adresser à:
Mme Vve Alfred Dutil.
St. Prosper Dorch.

2 fs. 1-8 sept. P.

NAISSANCE

Lundi dernier, le 6, l'épouse de M. Jos. C. Loubier, linotypiste à l'Eclaireur, a donné naissance à une fille que l'on a tenue mardi sur les fonds baptismaux. M. Adelard Lessard de St-Benjamin et Mme Napoléon Gagné de Beauceville, oncle et tante de l'enfant, ont été les parrain et marraine. Porteuse: Mme Adelard Lessard, également tante du bébé. L'enfant a reçu au baptême les noms de Anne-Marie-Josephte-Thérèse.

Nos félicitations.

LES CLASSES SONT OUVERTES

Depuis quelques jours, les classes sont ouvertes.

Les premiers jours... ce sont les plus difficiles pour nos écoliers.. sont maintenant passés. Nous profitons de l'occasion pour souhaiter à tous, écoliers et écolières, une année bonne et fructueuse.

En retournant aux études, la gent écolière doit se rappeler que l'école est l'apprentissage de la vie, et que c'est là qu'on y puise, en même temps que les rudiments de la science, l'éducation solide et saine qui garantit succès à l'homme de demain main.

Si les vacances sont un temps de repos et de délassement, elles ne sauraient toujours durer et l'écolier doit les oublier aussitôt que finies. Et le meilleur moyen pour n'être pas gagné par l'ennui, c'est, pour l'étudiant, de se livrer au travail au début même de l'année, de s'outiller complètement de tout ce qu'il lui fait pour bien suivre ses classes et de ne pas trop nourrir son esprit de ses souvenirs de vacances. Il y a un temps pour l'étude comme il y en a un pour le jeu. Ce dernier est fini et c'est l'autre qui commence. Tous devraient le bien employer.

Il y va de l'honneur de l'institution qu'ils fréquentent, de leur profit personnel et de la joie de leurs parents.

SAINT-GEORGES

(De notre correspondant)

Soirée intime

Lundi dernier, se réunissaient chez M. Siméon Boucher, rang Ste-Anne, quelques parents et amis. Parmi les invités on remarquait: M: Eugène Boucher, Frère, petit fils de M. Boucher, MM. et Mmes Nap. Boucher, Alp. Poulin, Jos. Veilleux, M. Siméon Boucher, Mlle Rose-Anna Boucher, Mlle Rosée Veilleux, M. Adolphe Boucher, MM. Miles Anna-Marie Poulin, W. Boucher, Béatrice Rodrigue, Ph. Poulin, Bella Poulin, O. Roy, Elianne Poulin, Roméo Boucher, et quelques autres dont les noms nous échappent. Il y eut déclamations, musique et chant. On se sépara très tard, apportant un délicieux souvenir de cette petite réunion de famille.

Huguette

Thibodeau & Paquet, Ltée
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
St-Georges-Est, - Co. Beauce.
Avons actuellement en entrepôt: 2 chars de bois de Colombie.
Prix sur demande.
J. N. O.

SUCCES DANS L'ENSEIGNEMENT

Nous félicitons Mlle Eva Poulin, institutrice à St-Ephrem, fille de M. Joseph (René) Poulin de notre paroisse à qui le département de l'instruction publique vient de décerner la prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement.

Cette prime a été remise à Mlle Poulin par l'entremise de M. l'inspecteur Côté.

NOTRE BIBLIOTHEQUE PAROISSIALE

Ne vous est-il jamais arrivé de recevoir d'un voisin, d'un parent ou d'un ami la demande d'un volume? d'une revue? d'un journal? Ces personnes qui demandent ainsi à emprunter un volume, n'ont-elles pas d'abord songé qu'elles ont, ouverte, dans notre ville, une bibliothèque contenant plusieurs centaines de volumes.

Cette ouverture d'une bibliothèque chez nous qui date de plusieurs années déjà, est très louable. Elle dénote chez les propagateurs d'une œuvre aussi excellente, beaucoup d'idéal, un sens profond dans l'amour du beau, du bien et du bon. C'est Thomas Chapais, si nous avons bonne souvenance, qui écrivait, lors de l'érection d'une bibliothèque:

"Le bon livre ne se borne pas à illuminer les intelligences, il élève, il fortifie, il échauffe les coeurs; il les arrache à l'égoïsme, à l'exclusivisme des intérêts purement matériels, et il y fait germer l'idée du sacrifice, la passion du dévouement, l'enthousiasme du beau, les généreuses aspirations vers ce qui est noble, vers ce qui est bien, vers ce qui est grand."

Demandons donc des livres à notre bibliothèque.

PRIME

Mlle Olivette Lessard de St-Benjamin vient de recevoir du département de l'Instruction Publique, par l'entremise de M. l'inspecteur J. M. Côté, la prime de $20.00 pour succès dans l'enseignement. C'est un beau résultat pour une institutrice qui n'était qu'à sa première année d'enseignement.

Nos félicitations.

BEAU SUCCES

M. J. O. A. Bilodeau, courtier d'assurances de Ste-Marie, Beauce, Senior Nylic dans la New-York Life Insurance Company, a eu l'honneur d'être classé président du "Club $200,000.00, succursale de Québec, pour l'année se terminant le 30 juin 1926.

En cette qualité, il a été invité à assister à la grande Convention des Agents de la New-York Life qui aura lieu les 13 et 14 septembre courant, à l'Hôtel Clifton, Chûtes Niagara.

M. Bilodeau remercie bien cordialement les personnes qui lui ont accordé leur patronage durant cette dernière année et invite chaleureusement celles qui désireraient s'assurer à venir à son bureau, ancienne propriété du Révérend Père Théberge, maison voisine du Docteur J. E. Dionne.

Nos félicitations.

Thibodeau & Paquet, Ltée
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
St-Georges-Est, - Co. Beauce.
Distributeurs du Ciment National, chaux, plâtre, séléline, etc.
J. N. O.

AU CAROUSSEL

Profitons des quelques jours qui nous restent à posséder le caroussel à Beauceville. Faisons une visite sur le terrain des amusements.

LA TUQUE

HONNEUR AU MERITE
(Spécial à l'Eclaireur)

Nos félicitations à Mlle Laurette Fortin, fille de M. Jos. Fortin de La Tuque et élève des R.R. S.S. de l'Assomption de la S.-V. qui vient d'obtenir avec la note distinction, un brévet d'enseignement, cours supérieur. Ce diplôme a été décerné par le bureau central des Examinateurs Catholiques.

Thibodeau & Paquet, Ltée
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
St-Georges-Est, - Co. Beauce.
Si vous construisez une bâtisse quelconque, nous sommes ceux qui doivent vous fournir matériaux et accessoires. Une carte postale ou un coup de téléphone suffira pour vous assurer la visite de notre voyageur.

AUX CHEVALIERS DE COLOMB

Les membres du conseil de Beauce des Chevaliers de Colomb sont priés de se réunir jeudi soir prochain à St-Joseph de Beauce, dans le but de discuter avec les confrères de cet endroit, le programme de la prochaine initiation. L'endroit où sera tenue cette réunion sera annoncée aux membres jeudi.

Les candidats de l'initiation du 26 septembre prochain sont spécialement invités à assister à cette réunion, de même que les personnes qui seraient intéressées d'entendre causer de l'ordre des Chevaliers de Colomb et de son Conseil de Beauce.

FORTIN-VEILLEUX

On annonce pour le 14 septembre prochain, le mariage de M. Edgar Fortin de Beauceville, avec Mlle Bernadette Veilleux, également de Beauceville.

Pas de cartes.

AU CAROUSSEL

Profitons des quelques jours qui nous restent à posséder le caroussel à Beauceville. Faisons une visite sur le terrain des amusements.

Thibodeau & Paquet, Ltée
MATERIAUX DE CONSTRUCTION
St-Georges-Est, - Co. Beauce.
Distributeurs pour le district des Machines Deering et McCormick, Laveuses électriques Conor, etc.
J. N. O.

AU CAROUSSEL

Profitons des quelques jours qui nous restent à posséder le caroussel à Beauceville. Faisons une visite sur le terrain des amusements.

LE SOUFRE RAFRAICHIT UNE PEAU QUI DEMANGE

La première application apporte le confort et le rafraichissement.

Si vous souffrez d'eczéma ou autre irritation de la peau, vous devriez vous en débarrassez promptement en employant Mentho-Sulphur, déclare un spécialiste bien connu.

Cette préparation sulphureuse, par la vertu de ses propriétés germicides, manque rarement son but, même quand il s'agit de guérir l'eczéma. La première application rend la peau douce et claire, les taches et les boutons disparaissent instantanément. Le Mentho-Sulphur de Rowles s'applique comme une crème froide et est complètement inoffensif. Vous pouvez vous en procurer un petit pot chez votre pharmacien.

DONNACONA SILVER FOX RANCHES
offrent en vente
des sujets d'élevage enregistrés
dans le
CANADIAN NATIONAL LIVE STOCK RECORDS
à OTTAWA
S'adresser à:—
R. E. STUDOR, Gérant
BAIE SAINT-PAUL, Qué.

JULES GAUVIN Ltée.
— ANNONCE —
Six jours de vente à prix spéciaux, durant la semaine de l'exposition, à partir de **SAMEDI, le 4 septembre au 11 SEPTEMBRE.**
Présentant les dernières nouveautés d'automne à grandes économies.
Nous souhaitons tout spécialement la bienvenue à nos nombreux clients et amis de la campagne.
Etablie à Québec depuis 1898

VOLAILLES VIVANTES
Les Fêtes Juives
A l'occasion des fêtes du Jour de l'An des Juifs, le 9 et 10 septembre, nous aurons une très forte demande de volailles de bonne qualité.
Les cultivateurs qui veulent en profiter pour obtenir des prix avantageux doivent nous envoyer leurs poules et poulets assez tôt pour qu'ils nous arrivent le 6, 7 ou 8 septembre.
Sur demande, nous fournissons les cages vides et étiquettes nécessaires aux envois.
Animaux vivants
Cultivateurs, organisez-vous pour envoyer des wagons complets d'animaux vivants à la Coopérative Fédérée, nous vous obtiendrons des prix plus élevés que ceux de votre marché local ou de n'importe quelle maison de commerce.
Coopérative Fédérée de Québec
114, rue St-Paul Est
Montréal

RENARD ARGENTE
Philippe Gagnon & Fils
éleveurs de beaux spécimens de renards argentés enrégistrés, offrent en vente de jolis couples pour la reproduction.
Philippe Gagnon & Fils
BAIE ST-PAUL
Co. Charlevoix
21 juil.

Semez une piastre où elle saura grandir



La moisson est terminée. C'est à vous de semer afin d'avoir une récolte matinale et lucrative le printemps prochain en vous procurant un ou quelques couples de nos renards noirs argentés dont la qualité et la capacité de reproduction est à nulle autre égale. Ils sont enregistrés. Nous coopérons avec vous pour votre succès. Vous en profiterez. Nos plans d'achats et de construction sont à votre disposition. Disposez de 2c et écrivez pour détails.
Un prompt acheteur est toujours gagnant.
ROLAND DALLAIRE
ST-EVARISTE, Sta. Frontenac

SAINT-BENJAMIN

(De notre correspondance)

Le 23 août a été baptisée, Marie, Rose, Madeleine, enfant de M. et Mme Emile Lacasse. Parrain et marraine, M. et Mme Luc St-Pierre, marchand général.

—Le 24 août Marie-Monique, enfant de M. et Mme Wilfrid Bolly, née Anna Marie Bolduc. Parrain et marraine, M. et Mme Archelas Bolduc, grands-parents de l'enfant.

—Le 25, Joseph Eddy enfant de M. et Mme Ernest Boulet, leur premier enfant. Parrain, M. Evangéliste Boulet, grand-père, et Mme White, grand'mère de l'enfant.

—Le 26, M. et Mme Joseph Turcotte ont fait part à leurs parents et amis de la naissance de leur premier enfant.

Nos félicitations.

—Le 2 septembre, plusieurs jeunes filles quittèrent notre paroisse pour dix mois; elles s'en allèrent assez joyeuses à l'Ecole normale de Beauceville. Que Dieu les aide dans leurs études, elles sèmeront du bon grain.

—Aussi plusieurs gens nous quittent pour passer l'hiver dans les chantiers.

—L'ouverture des classes eut lieu mercredi, le 1er septembre. Les jeunes institutrices exerceront leur savoir avec leurs petits élèves.

—Dimanche dernier on nous annonçait la mort de M. Joseph Leclerc depuis des années il habitait notre paroisse et depuis quelques jours il était mourant chez son frère à Beauceville il est décédé le 28.

A ses parents, nous offrons nos sympathies.

—Mme Philippe Rodrigue est dangereusement malade, ainsi que Mme Pierre Breton.

—Mlle Marie-Ange Morin, est revenue de l'hôpital pour un repos de deux à trois mois, puis elle y retournera sa vacance finie.

Brunette Coeur fidèle. 8 sept. G.

NE RESTEZ PAS DANS LES TENEBRES
PARCE QUE VOUS N'AVEZ PAS L'ELECTRICITE
Puisque le Générateur à Acétylène "GESLY" vous en donnera tous les avantages avec les lampes à manteaux réduisant les frais de moitié, (50%).
Approuvé par les "Underwriters", laboratoires de Chicago, seule organisation légale et responsable. Ce générateur récemment breveté: 1° N'a pas de pièces mécaniques. 2° Les déchets ne sont pas liquides. 3° La recharge est rapide, même pendant la marche. 4° Pas de surveillance. 5° Le seul de sa classe approuvé pour l'installation intérieure, au Canada. (Rule of Underwriters, Gas Appliances, July 1926.)
GEO. LEREY
INVENTEUR ET FABRICANT
B. P. 793. St-Jean, Qué.
— Agents demandés —

HEMPSTITCH

Ouvrages de fantaisie exécutés avec soins et promptement: Broderie, tricot, tating etc., Confiez une commande d'essai.

Aline Bérubé,
St. Georges Beauce,
Bte Postale No 1.